

EW-G300

Bedienungsanleitung

Benutzen eines Wörterbuchs	28
Multi-Wörterbuchsuche	42
Nützliche Wörterbuchfunktionen	47
Verwendung des Rechners	60

Wichtig!

Bitte bewahren Sie die gesamte Benutzerdokumentation für späteres Nachschlagen auf.



CASIO Europe GmbH
Bornbarch 10, 22848 Norderstedt, Germany



(Diese Markierung trifft nur auf EU-Länder zu.)

Dieses Produkt schließt die FontAvenue® Schriftart(en) ein, die unter Lizenz von der NEC Corporation verwendet wird (werden).
FontAvenue ist eine eingetragene Handelsmarke der NEC Corporation.

In dieser Bedienungsanleitung genannte Firmen- und Produktnamen können eingetragene Handelsmarken oder Handelsmarken der entsprechenden Eigner sein.

Auspacken

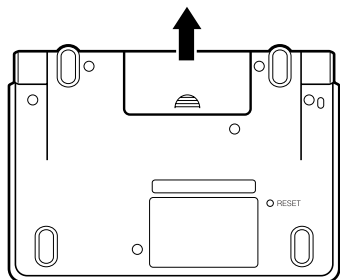
Kontrollieren Sie beim Auspacken des elektronischen Wörterbuchs, ob in der Packung das nachstehende Zubehör enthalten ist.

- Zwei Alkalibatterien (Micro bzw. AAA)
- * Die Packung mit dem elektronischen Wörterbuch enthält möglicherweise noch weiteres, oben nicht gezeigtes Zubehör.

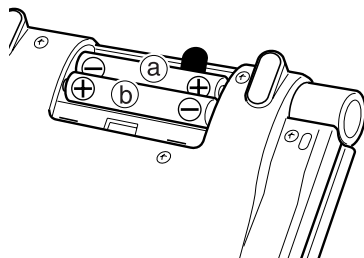
Erstes Einlegen der Batterien

Bevor Sie Ihr elektronisches Wörterbuch zum ersten Mal verwenden, führen Sie unbedingt die folgenden Schritte aus, um die beiden mitgelieferten Micro-Alkalibatterien (LR03 bzw. AAA) einzusetzen.

- 1** Drücken Sie den Batteriefachdeckel an der in der Illustration gezeigten Stelle an, schieben Sie ihn in Pfeilrichtung auf und ziehen Sie den Deckel dann ab.



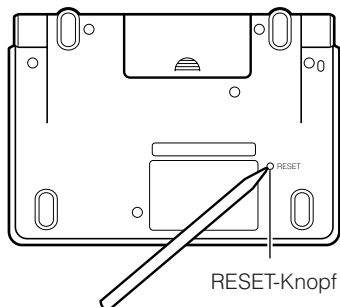
- 2** Legen Sie in der Reihenfolge (a) und anschließend (b) die beiden Batterien ein und bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an.



- Legen Sie das Band vor dem Einsetzen der Batterien so in das Fach, dass es nach dem Einsetzen unter den Batterien durchgeführt ist.
- Drücken Sie die Batterien beim Einsetzen mit der Minusseite (-) an die Feder an.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf korrekte Ausrichtung von Plus (+) und Minus (-).

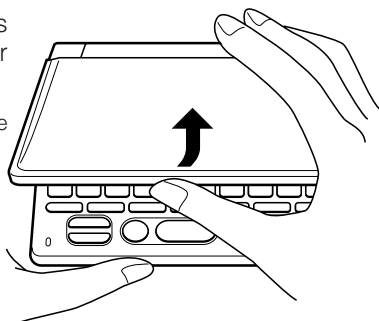
3 Drücken Sie mit einem Kugelschreiber oder ähnlichen spitzen Objekt den RESET-Knopf auf der Rückseite des elektronischen Wörterbuchs.

- Verwenden Sie zum Drücken des RESET-Knopfes keine Zahnstocher, Bleistifte oder anderen Objekte, bei denen die Spitze leicht abbrechen kann. Das Wörterbuch könnte dadurch beschädigt werden.



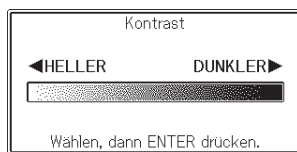
4 Öffnen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch, wie es in der Abbildung dargestellt ist.

- Dadurch erscheint die Einstellanzeige für den Displaykontrast im Display.



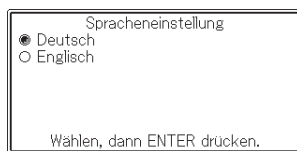
5 Stellen Sie mit den Tasten ◀ und ▶ den Displaykontrast ein und drücken Sie dann **ENTER**.

- Dies ruft die Spracheneinstellungs-Anzeige in das Display.



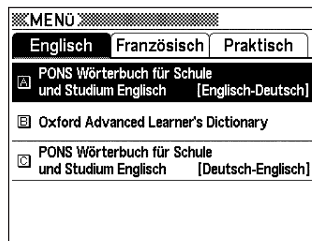
6 Bewegen Sie den Cursor (●) mit ▲ und ▼ zur gewünschten Einstellung.

- Eingblendete Meldungen, Titel, Icon-Texte und anderer Text werden in der hier gewählten Sprache angezeigt.



7 Drücken Sie **[ENTER]**, nachdem Sie die gewünschte Sprache eingestellt haben.

- Hieraufhin erscheint die MENÜ-Anzeige.



-
- Achten Sie darauf, dass die mit Ihrem elektronischen Wörterbuch mitgelieferten Batterien während des Transportes und der Lagerung etwas entladen werden. Daher weisen diese Batterien vielleicht nicht die volle Batteriebensdauer auf, wie sie in dieser Bedienungsanleitung angegeben ist.
 - Verwenden Sie für dieses Produkt keine Oxyride-Batterien oder andere Primärzellen auf Nickelbasis. Bei solchen Batterien können sich durch ungenügende Kompatibilität mit den Produkteigenschaften eine verkürzte Batteriebensdauer und Fehlbetrieb des Produkts ergeben.
 - Die Lebensdauer der Batterie wird durch die Art der vorgenommenen Bedienung (z.B. häufiges Einschalten der Hintergrundbeleuchtung) und die Betriebsbedingungen stark beeinflusst.


Hintergrundbeleuchtung

Die Hintergrundbeleuchtung beleuchtet das Display für gute Ablesbarkeit im Dunkeln. Sie können die Hintergrundbeleuchtung ausschalten, um Batteriestrom zu sparen.

Einschalten der Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie .

Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie erneut .

Beleuchtungsdauer

Wenn keine Tastenbedienung erfolgt, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung nach circa 30 Sekunden automatisch wieder aus.

- Die Hintergrundbeleuchtung bleibt eingeschaltet, solange das Wörterbuch über die Tasten bedient wird. Wenn keine Bedienung mehr erfolgt, schaltet sie sich circa 30 Sekunden aus.

Hintergrundbeleuchtung und Batterielebensdauer

- Häufiges Einschalten der Hintergrundbeleuchtung verkürzt die Batterielebensdauer.
- Die nachstehenden Orientierungswerte veranschaulichen, wie die Batterielebensdauer durch die Hintergrundbeleuchtung beeinflusst wird. Die Werte beziehen sich auf die Verwendung eines frischen Satzes Alkalibatterien bei einer Raumtemperatur von 25°C.

Benutzung der Hintergrundbeleuchtung	Ungefähre Batterie lebensdauer
5 Minuten Eingabe oder Suchbetrieb, 55 Minuten Datenanzeigebetrieb pro Stunde; ohne Hintergrundbeleuchtung	90 Stunden
5 Minuten Eingabe oder Suchbetrieb, 55 Minuten Datenanzeigebetrieb, 3 Minuten Hintergrundbeleuchtung pro Stunde	75 Stunden
5 Minuten Eingabe oder Suchbetrieb, 55 Minuten Datenanzeigebetrieb, 15 Minuten Hintergrundbeleuchtung pro Stunde	50 Stunden
5 Minuten Eingabe oder Suchbetrieb, 55 Minuten Datenanzeigebetrieb, Hintergrundbeleuchtung ständig eingeschaltet	20 Stunden



Vorbereitung	1
Auspacken	1
Erstes Einlegen der Batterien	2
Hintergrundbeleuchtung	5
Einleitung	10
Merkmale	10
Wichtige Vorsichtsmaßnahmen	12
Bezeichnung der Teile	14
Öffnen des elektronischen Wörterbuchs	15
Allgemeine Anleitung	16
Ein- oder Ausschalten der Stromversorgung	18
Grundbedienung	19
Grundbedienung	19
Wahl eines Modus	19
Wahl eines Stichworts oder Anzeigeeintrags	21
Scrollen zwischen den Anzeigen	22
Rückschalten auf eine vorhergehende Operation	22
Betrachten einer Listenanzeige	22
Aufrufen eines anderen Begriffs	22
Verwendung der Wörterbucharbeitung	23
Eingabe von Zeichen	24
Eingabe von alphabetischen Zeichen	24
Eingabe von Ziffern	25
Korrektur eines Eingabefeldes	26
Löschung eines Zeichens	26
Einfügung eines Zeichens	26
Eingabe von Wörtern und Idiomen	27
Eingabe von Englisch	27
Eingabe von Deutsch	27
Eingabe von Französisch	27

Benutzen eines Wörterbuchs 28

Benutzen eines Wörterbuchs	28
Wörterbücher und Funktionen	28
Nachschlagen eines Stichworts	29
Aufrufen von Details zu einem Begriff (Idiome, Beispiele, Erläuterungen)	31
Aufrufen von Idiomen	31
Aufrufen von Beispielen und Erläuterungen	32
Nachschlagen eines Begriffs, wenn Sie nicht sicher über seine Rechtschreibung sind	33
Rechtschreibprüfung eines Begriffs	35
Nachschlagen eines Idioms (Idiomsuche)	37
Nachschlagen eines Beispiels (Beispielsuche)	39
Nachschlagen von französischen Beispielen und Idiomen (Beispiel- und Idiomsuche)	41

Multi-Wörterbuchsuche 42

Multi-Wörterbuchsuche	42
Nachschlagen desselben Begriffs in mehreren Wörterbüchern (Stichwortsuche)	43
Nachschlagen von Beispielen und Idiomen in mehreren Wörterbüchern (Beispiel- und Idiomsuche)	44
Spezifizierung der Wörterbuch-Anzeigereihenfolge für die Trefferliste	46

Nützliche Wörterbuchfunktionen 47

Erneutes Aufrufen eines jüngst gesuchten Begriffs (Verlaufsuche)	47
Ausführen einer Verlaufsuche für ein bestimmtes Wörterbuch ...	47
Ausführen einer Verlaufsuche für alle Wörterbücher	48
Löschen von Einträgen des Verlaufspeichers	48
Nachschlagen eines innerhalb einer Definitions- oder Erläuterungsanzeige verwendeten Begriffs (Sprungsuche)	50

Änderung der Größe der Anzeigezeichen (ZOOM)	52
Ändern der Anzeigezeichengröße	52
Verwendung der Favoriten	53
Speichern eines Begriffs, Idioms oder Beispiels in Favoriten ...	54
Anzeige des Favoriteninhalts	55
Anbringen einer Abhakmarkierung neben einem Favoriteneintrag	56
Sortieren der Favoriteneinträge	57
Löschen von Favoriteneinträgen	58

Verwendung des Rechners 60

Verwendung des Rechners	60
Arithmetische Grundrechnungsarten	61
Konstantenrechnungen	61
Speicherrechnungen	62
Korrektur von Tastenbetätigungsfehlern	62
Löschen des Rechners	63
Fehleranzeige („E“)	63

Konfigurierung der Einstellungen des elektronischen Wörterbuchs 64

Konfigurierung der Einstellungen des elektronischen Wörterbuchs	64
Tasten-Kontrollton	65
Automatische Stromabschaltung	65
Anzeigekontrast	65
Sucheinstellung	66
Sprache-Einstellungen	67

Wörterbuch Copyrights 68

Wörterbuch Copyrights	68
------------------------------------	-----------

Referenz 70

Anzeigemeldungen	70
Störungsbeseitigung	71
Rückstellung des elektronischen Wörterbuchs	72

Austauschen der Batterien	74
Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der Batterien	74
Austauschen der Batterien	75
Technische Daten.....	78

■ Allgemeine Anleitung.....	83
------------------------------------	-----------

Merkmale

Von allen Wörterbüchern unterstützte nützliche Funktionen

◆Verlaufsuche

Um einen jüngst gesuchten Begriff erneut anzuzeigen, wählen Sie diesen einfach aus der Verlaufsliste.

→ Siehe Seite 47

◆Sprungsuche

Ein innerhalb einer Definition oder Erläuterung erscheinender Begriff kann als Stichwort für eine weitere Suche verwendet werden.

→ Siehe Seite 50

◆Zoom

Eine einfache Operation ändert den angezeigten Text auf eine von drei Größen.

→ Siehe Seite 52

◆Wörterbuch-Anleitungsinformationen

Jedes Wörterbuch enthält allgemeine Einleitungs- und Verwendungsinformationen, Informationen über seine Einträge und noch viel mehr.

→ Siehe Seite 23

◆Favoriten

Mit der Favoritenfunktion können Sie die nachgeschlagenen Begriffe, Idiome und Beispiele für schnellen Abruf im Bedarfsfall speichern. Abhakmarkierungsfunktionen helfen dabei bei der Verwaltung der Favoriteninhalte in einer Vielzahl unterschiedlicher Weisen.

→ Siehe Seite 53

◆Hintergrundbeleuchtung

Durch Einschalten der Hintergrundbeleuchtung kann das elektronische Wörterbuch auch bei schwachem Licht verwendet werden.

→ Siehe Seite 5

Anzeigeformate

◆ Schnellsuche

Bei der Schnellsuche werden die angezeigten Treffer mit jedem weiteren eingegebenen Zeichen neu aktualisiert.

- Sie können auch die „Begriffsuche“ wählen, die auf Sie wartet, bis Sie den gesamten Begriff eingegeben haben, bevor mit der Suche begonnen wird (Seite 66).



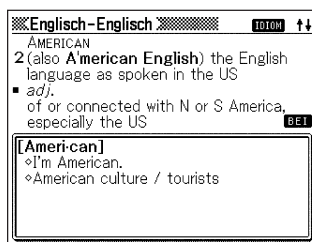
◆ Vorschauanzeige

In der Trefferliste zu einer Abfrage können Sie ein Vorschaufenster aufrufen, das einen Teil der Definition des markierten Stichworts zeigt.



◆ Vorschau zu Beispielen/Erklärungen

Beim Recherchieren von Beispielen oder Kommentaren mit der **BEF-KOM**-Taste wird ein Teil des erläuternden Textes in der unteren Displayhälfte gezeigt.



Rechner

Der Rechner kann Additionen, Subtraktionen, Multiplikationen und Divisionen sowie Konstanten- und Speicherrechnungen ausführen.

Wichtige Vorsichtsmaßregeln

Beachten Sie immer die folgenden wichtigen Vorsichtsmaßregeln, wenn Sie Ihr elektronisches Wörterbuch verwenden.

- Setzen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch niemals einem Feuer aus. Anderenfalls könnte die Batterie explodieren, wodurch Brand- und Verletzungsgefahr besteht.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen. Ordnen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch nicht in direktem Sonnenlicht, in der Nähe eines Fensters, in der Nähe einer Heizung usw. an.
- Bei sehr niedrigen Temperaturen kann das Display nur langsam ansprechen oder sogar vollständig ausfallen. Diese Bedingung ist jedoch nur temporär, und der Betrieb sollte unter normalen Temperaturen wieder fortgesetzt werden können.
- Vermeiden Sie Bereiche, die übermäßiger Feuchtigkeit, Schmutz und Staub ausgesetzt sind.
- Setzen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch niemals starken Stößen aus, biegen Sie es nicht ab, verdrehen Sie es nicht, tragen Sie es nicht in Ihrer Hosentasche mit sich und bewahren Sie es nicht gemeinsam mit harten Gegenständen in einer Tasche oder einem Aktenkoffer auf.
- Legen oder stellen Sie auf keinen Fall schwere Objekte auf das elektronische Wörterbuch. Das Objekt könnte herunterfallen, wodurch Verletzungsgefahr besteht.
- Versuchen Sie niemals ein Zerlegen Ihres elektronischen Wörterbuchs.
- Verwenden Sie niemals eine Füllfeder, einen Bleistift oder ein anderes spitzen Objekt für das Drücken der Tasten.
- Um die Außenseite zu reinigen, wischen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch mit einem in einer schwachen Lösung aus mildem, neutralem Waschmittel und Wasser angefeuchteten Tuch ab. Wringen Sie das Tuch gut aus, um alle überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen, bevor Sie damit Ihr elektronisches Wörterbuch abwischen. Verwenden Sie niemals Waschbenzin, Verdünner oder andere flüchtige Mittel für das Reinigen. Anderenfalls können die auf das Gehäuse aufgedruckten Zeichen abgelöst oder das Finish des Gehäuses beschädigt werden.
- Bei Auftreten von Rauch, ungewöhnlichen Gerüchen, Hitze oder anderen ungewöhnlichen Zuständen ist die Benutzung des elektronischen Wörterbuchs sofort einzustellen, da anderenfalls Brand- und Stromschlaggefahr besteht. Führen Sie sofort die folgenden Maßnahmen durch:
 - 1 Schalten Sie den Strom aus.
 - 2 Wenden Sie sich an Ihren Original-Händler oder einen autorisierten CASIO-Kundendienst.

LCD

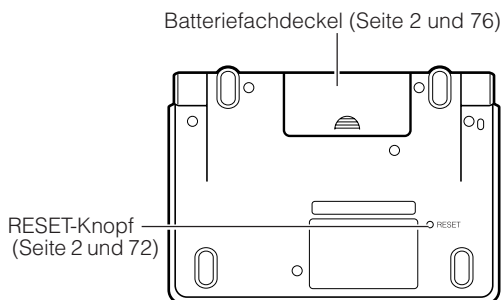
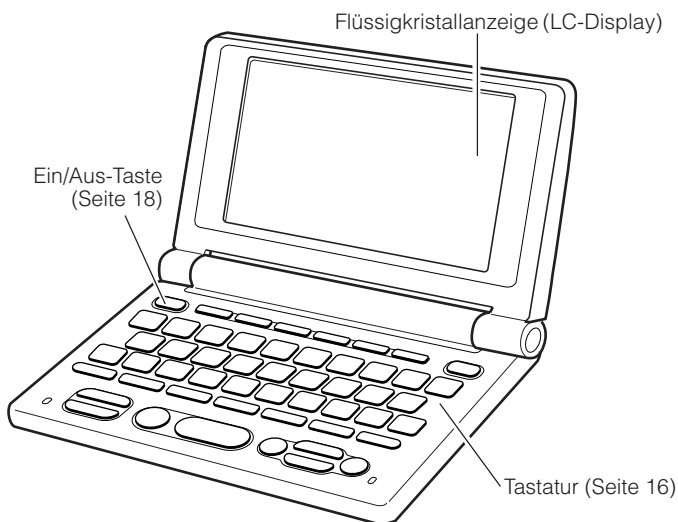
- Über Sie niemals starken Druck auf die LCD-Anzeige aus und setzen Sie diese keinen starken Stößen aus. Anderenfalls kann das Glas splitteren.
- Sollte jemals das LCD-Glas zerbrechen, vermeiden Sie Kontakt mit der aus dem LC-Display austretenden Flüssigkeit. Kontakt mit der LCD-Flüssigkeit kann zu Hautentzündung führen.
- Sollte jemals aus dem LC-Display austretende Flüssigkeit in Ihren Mund gelangen, spülen Sie sofort Ihren Mund mit Frischwasser aus, und wenden Sie sich danach an einen Arzt.
- Sollte jemals aus dem LC-Display austretende Flüssigkeit in Ihre Augen oder auf Ihre Haut gelangen, spülen Sie diese sofort für mindestens 15 Minuten mit Frischwasser, und wenden Sie sich danach an einen Arzt.

Verwendungsort

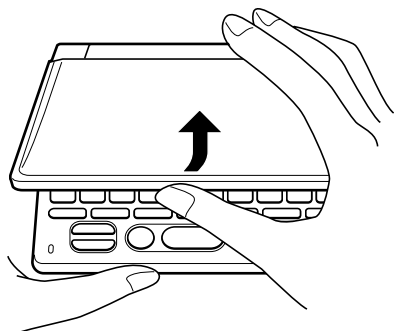
- Verwenden Sie das elektronische Wörterbuch niemals in einem Krankenhaus, einem Flugzeug oder an einem anderen Ort, an dem der Betrieb von mobilen Telefonen begrenzt oder verboten ist.
- Vermeiden Sie die Benutzung des elektronischen Wörterbuchs an Orten, an denen elektrostatische Aufladung auftritt.

- Die CASIO COMPUTER CO., LTD. übernimmt keine Verantwortung für irgend welche Verluste oder Ansprüche dritter Parteien, die auf die Verwendung dieses Produkts zurückzuführen sind.
- Der Inhalt dieser Anleitung ist Änderungen ohne Vorankündigung unterworfen.
- Kein Teil dieser Anleitung darf ohne die schriftliche Einwilligung des Herstellers reproduziert werden.
- Achten Sie darauf, dass die in dieser Anleitung dargestellten Anzeigebeispiele von den tatsächlichen Anzeigen des Produkts abweichen können.

Bezeichnung der Teile

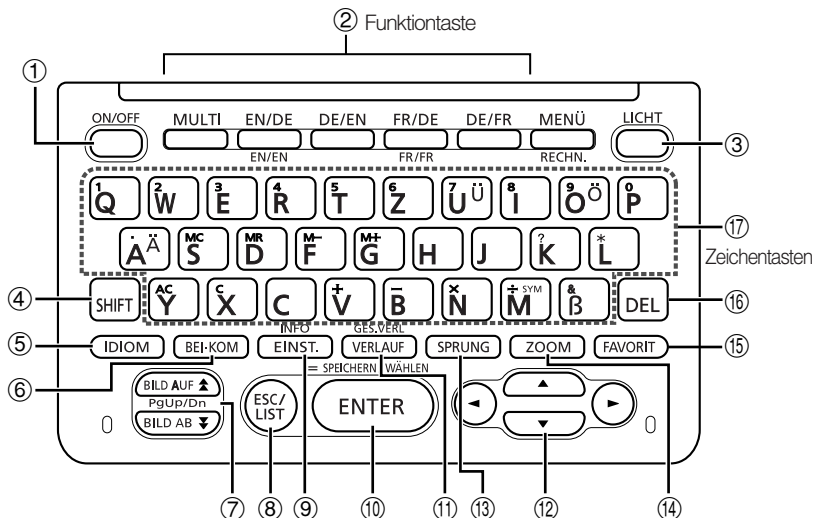


Öffnen des elektronischen Wörterbuchs



Öffnen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch, wie es in der Abbildung dargestellt ist.

Allgemeine Anleitung



- ① Mit dieser Taste können Sie die Stromversorgung ein- oder ausschalten (Seite 18).
- ② Zum Aufrufen der über den Tasten an der oberen Tastaturkante angegebenen Wörterbücher (z.B. **EN/DE**, **DE/EN** usw.) und anderen Funktionen (Seite 19)
Zum Aufrufen der unter den Tasten an der oberen Tastaturkante angegebenen Wörterbücher (**EN/EN**, **FR/FR** usw.) und Funktionen ist vor dem Betätigen der entsprechenden Taste die Taste **SHIFT** zu drücken, (Seite 19)
- ③ Zum Ein- und Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung (Seite 5)
- ④ Zum Eingeben bestimmter Zeichen (ä, ö, ü, &, ?, *), zum Aufrufen der Rechner- und Anleitungsfunktionen etc. (Seiten 19, 23, 24, 29, 33, 48, 54, 56, und 60)
* **SHIFT** wird verwendet, indem man die Taste kurz drückt und wieder freigibt und dann die entsprechende nächste Taste drückt.
- ⑤ Drücken Sie diese Taste, wenn das **IDIOM**-Icon auf einer Wörterbuchanzeige erscheint, um ein Idiom aufzusuchen (Seite 31 und 51).
- ⑥ Zum Aufrufen von Beispielen oder Benutzungsinformationen, wenn **BEI** oder **KOM** im Wörterbuchfenster angezeigt ist (Seiten 32, 51 und 54)

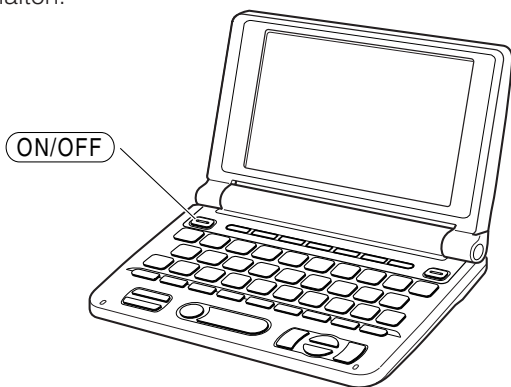
- ⑦ Verwenden Sie diese Tasten, um den Inhalt der Anzeige nach oben oder unten zu scrollen (Seite 22).
Um an die Definition des Begriffs vor dem gegenwärtig angezeigten Begriff zu springen, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste und danach die **[▲]**-Taste. Um an die Definition des nächsten Begriffs zu springen, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste und danach die **[▼]**-Taste.
- ⑧ Drücken Sie diese Taste, um an die vorhergehende Operation zurückzuschalten (Seite 22).
Falls Sie diese Taste bei am Display angezeigter Definitionsanzeige drücken, wird auf die Listenanzeige der Begriffe umgeschaltet, die den Begriff enthalten, dessen Definition Sie betrachten (Seite 22).
Mit dieser Taste kann bei angezeigter Wörterbuch-Anfangsanzeige auf die MENÜ-Anzeige zurückgeschaltet werden. (Seite 19).
- ⑨ Drücken Sie diese Taste, um die Einstellungen Ihres elektronischen Wörterbuchs zu ändern (Seite 64).
Um die Anleitungsinformationen zu betrachten, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste und danach diese Taste (Seite 23).
- ⑩ Drücken Sie diese Taste, um die von Ihnen eingegebenen Zeichen oder die am Display ausgeführten Wahlvorgänge zu registrieren (Seite 21).
Um einen Begriff zu den Favoriten hinzuzufügen oder eine Abhakmarkierung neben einem Favoritenbegriff anzubringen, drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 54 und 56).
- ⑪ Drücken Sie diese Taste, um einen Begriff wieder abzufragen, nach dem Sie vor kurzem gesucht haben (Seite 47).
Drücken Sie **[SHIFT]** und dann diese Taste, um einen zuvor abgefragten Ausdruck in allen Wörterbüchern zu suchen. (Seite 48)
- ⑫ Verwenden Sie diese Tasten, um die hervorgehobene Wahl oder den Cursor nach oben, unten, links oder rechts zu verschieben (Seite 21).
Wenn eine Definition zu lang ist, um in den Bildschirm zu passen, kann die Anzeige mit dieser Taste Zeile um Zeile weiter geschoben werden.
- ⑬ Drücken Sie diese Taste, um einen Begriff in der gegenwärtig angezeigten Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige nachzuschlagen (Seite 50).
- ⑭ Drücken Sie diese Taste bei am Display angezeigter Listenanzeige, Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige, um die Textgröße zu ändern (Seite 52).
- ⑮ Drücken Sie diese Taste, um die Favoriten zu verwenden (Seite 53).
- ⑯ Drücken Sie diese Taste, um ein Zeichen zu löschen (Seite 26).
- ⑰ Verwenden Sie diese Tasten für die Eingabe der Zeichen und Werte (Seite 24 und 25).

Ein- oder Ausschalten der Stromversorgung

Drücken Sie die **ON/OFF**-Taste, um die Stromversorgung einzuschalten.

- Die Stromversorgung schaltet sich auch ein, wenn Sie eine Funktionstaste drücken. Nach dem Einschalten erscheint die Stichwort-Eingabeanzeige (Anfangsanzeige) für das gewählte Wörterbuch. Auf Drücken von **MENU** erscheint die **MENÜ**-Anzeige.

Drücken Sie erneut die **ON/OFF**-Taste, um die Stromversorgung wieder auszuschalten.



- Sie können die Stromversorgung unabhängig von der gegenwärtigen Anzeige auf dem Display ausschalten.
- Schalten Sie niemals die Stromversorgung aus, während das elektronische Wörterbuch von einer Anzeige auf eine andere umschaltet.

-
- Eine Ausschaltautomatik wacht über unnötigen Stromverbrauch, indem sie das elektronische Wörterbuch automatisch ausschaltet, wenn Sie für eine voreingestellte Zeitspanne keine Operation ausführen. Für Informationen über das Spezifizieren der Ansprechzeit der automatischen Stromausschaltung siehe Seite 64 und 65.
 - Eine Fortsetzungsfunktion speichert automatisch die Anzeigeeinformationen und Daten, wenn die Stromversorgung ausgeschaltet wird. Sobald Sie die Stromversorgung durch Drücken der **ON/OFF**-Taste wieder einschalten, wird wiederum die Anzeige hergestellt, die beim letzten Ausschalten der Stromversorgung am Display angezeigt wurde.

Grundbedienung

Wahl eines Modus

Sie können einen Modus wählen, indem Sie die entsprechende Funktionstaste betätigen oder die MENÜ-Anzeige verwenden.

■ Wahl eines Modus unter Verwendung einer Funktionstaste

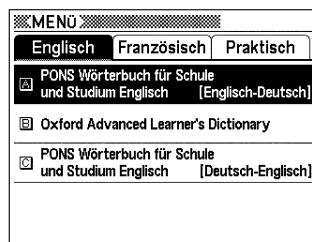
Über die Funktionstasten sind die Multi-Wörterbuchsuche sowie die Wörterbücher Englisch-Deutsch, Deutsch-Englisch, Französisch-Deutsch und Deutsch-Französisch direkt abrufbar. Zum Aufrufen des Englisch-Englisch-Wörterbuchs, der Wörterbücher Französisch-Französisch und Taschenrechner ist **[SHIFT]** vor der entsprechenden Taste zu drücken.

■ Wahl eines Modus unter Verwendung der MENÜ-Anzeige

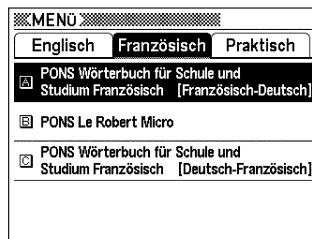
Sie können diesen Bedienungsvorgang verwenden, um jeden beliebigen Modus (mit Ausnahme des Rechnermodus) zu wählen.

1 Drücken Sie die **MENÜ**-Taste.


- Dadurch erscheint die MENÜ-Anzeige.



2 Stellen Sie die Markierung mit den Cursortasten **◀** und **▶** auf das Register für die Kategorie des gewünschten Wörterbuchs (Modus).



3 Verwenden Sie die - und -Cursortasten, um die Markierung an den zu wählenden Modus zu verschieben.

4 Drücken Sie die -Taste.

- Dies zeigt die Anfangsanzeige des gewählten Wörterbuchs (Modus) an.

Die Wörterbücher (Modi) sind wie folgt nach Kategorien geordnet:

• **Englisch**

PONS Wörterbuch für Schule und Studium Englisch (Englisch-Deutsch-Wörterbuch)

Oxford Advanced Learner's Dictionary (Englisch-Englisch-Wörterbuch)

PONS Wörterbuch für Schule und Studium (Deutsch-Englisch-Wörterbuch)

• **Französisch**

PONS Wörterbuch für Schule und Studium Französisch (Französisch-Deutsch-Wörterbuch)

PONS Le Robert Micro (Französisch-Französisch-Wörterbuch)

PONS Wörterbuch für Schule und Studium Französisch (Deutsch-Französisch-Wörterbuch)

• **Praktische Funktionen**

Multi-Wörterbuchsuche

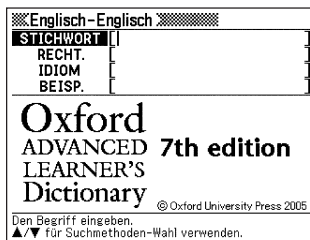
Wahl eines Stichworts oder Anzeigeeintrags

- Wahl eines Stichworts oder Anzeigeeintrags durch dessen Markierung oder durch die Verschiebung des Cursors (●) an das Stichwort/den Anzeigeeintrag

1 Verwenden Sie die Pfeiltasten, um die Markierung an ein Stichwort zu verschieben oder den gewünschten Anzeigeeintrag zu wählen.

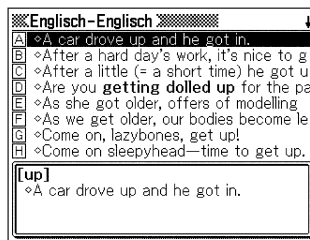
2 Drücken Sie die **ENTER**-Taste.

- Alle Beispiele in dieser Bedienungsanleitung verwenden diese Methode für die Wahl des Stichworts oder des Anzeigeeintrags.







- Wahl eines Stichwortes oder Anzeigeeintrags durch Eingabe von Buchstaben

Drücken Sie die Buchstabentaste für den Buchstaben links von dem zu wählenden Stichwort oder Anzeigeeintrag.




Scrollen zwischen den Anzeigen

Ein Aufwärtspfeil (↑) oder ein Abwärtspfeil (↓) in der oberen rechten Ecke des Displays zeigt an, dass mehr Anzeigeninhalt darüber oder darunter vorhanden ist.


- Drücken Sie die - oder die -Taste, um von einer Anzeige auf die nächste zu scrollen (Scrollen der Seiten).
- Drücken Sie die - oder -Taste, um jeweils um eine Zeile zu scrollen.

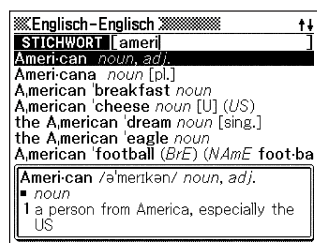
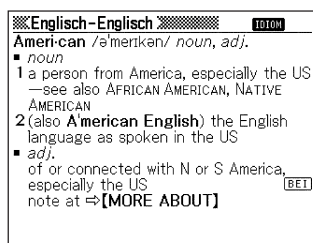


Rückschalten auf eine vorhergehende Operation

Falls Sie versehentlich einen Fehler während der Bedienung Ihres elektronischen Wörterbuchs begehen, können Sie durch Drücken der -Taste zurück auf die vorhergehende Operation schalten.

Betrachten einer Listenanzeige

Drücken Sie die -Taste, während eine Definitionsanzeige auf dem Display angezeigt wird, um auf die Listenanzeige der Begriffe umzuschalten, die den Begriff einschließen, dessen Definition Sie betrachtet hatten.



Aufrufen eines anderen Begriffs

Nachdem Sie die Definition eines Begriffs betrachtet hatten, können Sie einen anderen Begriff aufrufen, indem Sie die Tastatur verwenden, um diesen einzugeben.

- Das erste von Ihnen eingegeben Zeichen lässt Sie an die Stichwort-Eingabeanzeige (anfängliche Wörterbuchanzeige) zurückkehren, in der Sie den zu suchenden Begriff eingeben können.

Verwendung der Wörterbuchanleitung

Dieser Abschnitt erläutert, wie Sie auf die Wörterbuch-Anleitungsinformationen zugreifen können, einschließlich der allgemeinen Einleitung und der Bedienungsinformationen, der Informationen über die Einträge usw.

1 Wählen Sie eines der Wörterbücher.

2 Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste, und drücken Sie danach die **[INFO EINST.]**-Taste.

3 Verwenden Sie die **[▲]**- und **[▼]**-Cursortasten, um die Makierung an den Anleitungseintrag zu verschieben, den Sie betrachten möchten, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.

- Dadurch werden die zutreffenden Anleitungsinformationen angezeigt.
- Verwenden Sie die **[▲]**-, **[▼]**-, **[▲]**- oder **[▼]**-Taste, um die Anleitungsinformationsanzeige zu scrollen.
- Um die Anleitungsinformationsanzeige zu schließen, drücken Sie die **[ESC/LIST]**-Taste.

• Die Wörterbuch-Anleitungsinformationen stehen nicht zur Verfügung, während Sie eine/s der folgenden Merkmale oder Funktionen verwenden.

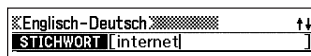
- Anzeige der Löschanzeige für Verlauf-Speichereinträge
- Setup des elektronischen Wörterbuchs
- Taschenrechner
- Favoritenwahlanzeige
- Angezeigte Favoriten-Wort/Idiom/Beispiel-Liste
- Listenanzeige zu Multi-Wörterbuchsuche bzw. Multi-Wörterbuchsuche nach Beispiel oder Idiom
- Eingabeanzeige für Multi-Wörterbuchsuche bzw. Multi-Wörterbuchsuche nach Beispiel oder Idiom
- Anzeige der Sprungzielliste
- Anzeige eines Mitteilungsfensters
- MENÜ-Anzeige

Eingabe von alphabetischen Zeichen

Verwenden Sie die Tastatur, um alphabetische Zeichen einzugeben.

Beispiel: Einzugeben ist das Wort „internet“

1 Drücken Sie die Tasten der Tastatur, um den Begriff einzugeben.



- In diesem Beispiel drücken Sie die folgenden Tasten: **I** **N** **T** **E** **R**
N **E** **T**.
- Achten Sie darauf, dass alle alphabetischen Zeichen als Kleinbuchstaben eingegeben werden, auch wenn Sie normalerweise Großbuchstaben verwenden.
- Um Buchstaben mit diakritischen Zeichen (ä, ö, ü) einzugeben, drücken Sie die **SHIFT**-Taste und danach die zutreffende Zeichentaste.
- Bei Französisch ist zum Eingeben von Buchstaben mit Akzent lediglich der Buchstabe ohne den Akzent einzugeben.

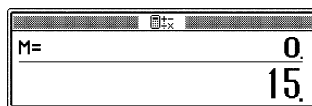
Eingabe von Ziffern

Sie können Ziffern nur in der Rechneranzeige eingeben.
Durch das Aufrufen des Rechnermodus wird die Tastatur automatisch auf eine Zifferneingabetastatur umgeschaltet.

Beispiel: Einzugeben ist die Zahl 15

- 1 Während die Rechneranzeige auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die Tasten der Tastatur, um die Ziffern einzugeben.

- In diesem Beispiel drücken Sie die folgenden Tasten: 1 5.

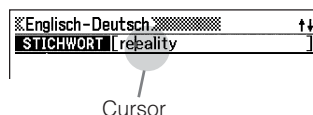


Korrektur eines Eingabefehlers

Sie können jede der folgenden Methoden verwenden, um Eingabefehler zu korrigieren und Eingaben zu modifizieren.

Löschung eines Zeichens

- 1 Verwenden Sie die ◀- oder ▶-Cursortaste, um den Cursor an das zu löschende Zeichen zu verschieben.



- 2 Drücken Sie die **DEL**-Taste.

- Dies löscht das rechts neben der aktuellen Cursorposition befindliche Zeichen.
- Falls Sie die **DEL**-Taste drücken, während der Cursor rechts von dem letzten eingegebenen Zeichen positioniert ist, wird das Zeichen links von dem Cursor gelöscht.

Einfügung eines Zeichens

- 1 Verwenden Sie die ◀- oder ▶-Cursortaste, um den Cursor an die Stelle zu verschieben, an der Sie ein Zeichen einfügen möchten.
- 2 Geben Sie das Zeichen ein.
 - Dadurch wird das Zeichen an der Cursorposition eingefügt.

Eingabe von Wörtern und Idiomen

Bitte beachten Sie beim Eingeben von Wörtern oder Idiomen in Englisch, Deutsch und Französisch die folgenden Eingaberegeln.

— — — — —

Eingabe von Englisch

- Bei Eingabe mehrerer Wörter (Idiom- und Beispielsuche) trennen Sie die Wörter bitte nicht mit Leerzeichen, sondern mit dem kommerziellen Und-Zeichen (&).
Beispiel: do away with → do&away&with
- Ein kommerzielles Und-Zeichen (&) wird immer als Leerstelle interpretiert. Falls ein kommerzielles Und-Zeichen (&) Bestandteil des von Ihnen eingegebenen Wortes oder Idioms ist, ersetzen Sie das kommerzielle Und-Zeichen (&) durch das Wort „and“. Um zum Beispiel „A & E“ einzugeben, geben Sie „aande“ ein.
- Geben Sie mit Bindestrich geschriebene Begriffe als einzelne Wörter ohne Bindestrich ein. Um zum Beispiel nach „heaven-sent“ zu suchen, geben Sie „heavensent“ ein.
- Sie können jeweils bis zu 30 Zeichen eingeben. Dabei werden die anstelle von Leerzeichen eingegebenen kommerziellen Und-Zeichen (&) ebenfalls als Eingabezeichen gezählt.

Eingabe von Deutsch

- Bei Eingabe mehrerer Wörter (Idiom- und Beispielsuche) trennen Sie die Wörter bitte nicht mit Leerzeichen, sondern mit dem kommerziellen Und-Zeichen (&).
Beispiel: gehen vor → gehen&vor
- Geben Sie mit Bindestrich geschriebene Begriffe als einzelne Wörter ohne Bindestrich ein. Um zum Beispiel nach „In-Kraft-Treten“ zu suchen, geben Sie „inkrafttreten“ ein.
- Sie können jeweils bis zu 30 Zeichen eingeben. Dabei werden die anstelle von Leerzeichen eingegebenen kommerziellen Und-Zeichen (&) ebenfalls als Eingabezeichen gezählt.

Eingabe von Französisch

- Bei Eingabe mehrerer Wörter (Idiom- und Beispielsuche) trennen Sie die Wörter bitte nicht mit Leerzeichen, sondern mit dem kommerziellen Und-Zeichen (&).
Beispiel: en tout cas → en&tout&cas
- Geben Sie mit Bindestrich geschriebene Begriffe als einzelne Wörter ohne Bindestrich ein. Um zum Beispiel nach „peut-être“ zu suchen, geben Sie „peutetre“ ein.
- Sie können jeweils bis zu 30 Zeichen eingeben. Dabei werden die anstelle von Leerzeichen eingegebenen kommerziellen Und-Zeichen (&) ebenfalls als

Benutzen eines Wörterbuchs

Wörterbücher und Funktionen

Die nachstehende Aufstellung zeigt die im elektronischen Wörterbuch enthaltenen Wörterbücher und wo Sie mehr über eine bestimmte Art der Suche erfahren.

Wörterbuchname	Englisch-Deutsch-Wörterbuch	Englisch-Englisch-Wörterbuch	Deutsch-Englisch-Wörterbuch	Deutsch-Französisch-Wörterbuch	Französisch-Deutsch-Wörterbuch	Französisch-Französisch-Wörterbuch
Art der Suche	Deutsches Äquivalent für einen englischen Begriff	Definition eines englischen Begriffs	Englisches Äquivalent für einen deutschen Begriff	Französisches Äquivalent für einen deutschen Begriff	Deutsches Äquivalent für einen französischen Begriff	Definition eines französischen Begriffs
Nachschlagen eines Stichworts	Seite 29					
Aufrufen von Details zu einem Begriff (Idiome, Beispiele, Erläuterungen)	Seite 31					
Nachschlagen eines Begriffs, wenn Sie nicht sicher über seine Rechtschreibung sind	Seite 33					
Rechtschreibprüfung eines Begriffs	Seite 35					
Nachschlagen eines Idioms (Idiomsuche)	Seite 37					–
Nachschlagen eines Beispiels (Beispielsuche)	Seite 39					–
Nachschlagen französischer Beispiele und Idiome (Beispiel- und Idiomsuche)	–	–	–	–	–	Seite 41

- Bei den Wörterbüchern Französisch-Deutsch und Französisch-Französisch sind Konjugationstabellen abrufbar (siehe Seite 30).
- Die Grundbedienung ist bei allen Wörterbüchern im Wesentlichen gleich. Etwaige Unterschiede sind in den Erläuterungen zum jeweiligen Wörterbuch genannt.

Nachschlagen eines Stichworts

Wählen eines Wörterbuchs

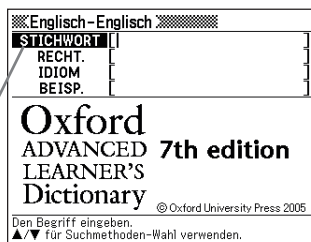
Zum Wählen dieses Wörterbuchs:	Englisch-Deutsch-Wörterbuch	Englisch-Englisch-Wörterbuch	Deutsch-Englisch-Wörterbuch	Deutsch-Französisch-Wörterbuch	Französisch-Deutsch-Wörterbuch	Französisch-Französisch-Wörterbuch
Folgendes tun:	Drücken Sie die <input type="text" value="EN/DE"/> - Taste	Drücken Sie <input type="text" value="SHIFT"/> und dann <input type="text" value="EN/EN"/> Taste	Drücken Sie die <input type="text" value="DE/EN"/> - Taste	Drücken Sie die <input type="text" value="DE/FR"/> - Taste	Drücken Sie die <input type="text" value="FR/DE"/> - Taste	Drücken Sie <input type="text" value="SHIFT"/> und dann <input type="text" value="FR/FR"/> Taste

- Die nachstehenden Erläuterungen und Anzeigebeispiele basieren auf dem Englisch-Englisch-Wörterbuch.

1 Wählen Sie das zu verwendende Wörterbuch (Seite 19).

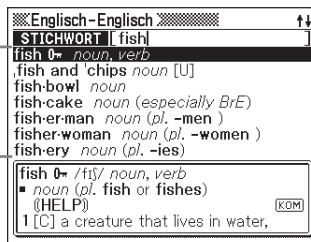
- Falls die Stichwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die gleiche Taste.

Stellen Sie sicher, dass „STICHWORT“ hervorgehoben ist.



2 Geben Sie den nachzuschlagenden Begriff ein.

In diesem Beispiel wollen wir das Wort „fish“ nachschlagen.
Eine fortlaufend aktualisierte Trefferliste erscheint, wenn Sie den Begriff eingeben.



3 Stellen Sie die Markierung mit ▲, ▼, ▲ und ▼ auf den nachzuschlagenden Begriff (Stichwort) und drücken Sie dann **ENTER**.

- Dadurch wird das Ergebnis des Nachschlagens angezeigt.
- Das Icon **IDION** bezeichnet, dass zum angezeigten Stichwort Idiomdaten abrufbar sind.
- Das Icon **BEI** zeigt an, dass ein Beispiel zu einem Wort abrufbar ist.



- In der folgenden Tabelle sind die Seiten aufgeführt, auf welchen Sie zusätzliche Informationen finden können.

Für Informationen über:	Siehe folgende Seite:
Ansehen von Idiomdaten zu einem Stichwort	Seite 31
Ansehen des Beispiels zu einem Wort mit BEI -Icon	Seite 32
Was Sie tun sollen, wenn Sie unsicher über die richtige Rechtschreibung sind	Seite 33
Rechtschreibprüfung	Seite 35
Nachschlagen von Idiomen (Idiomsuche)	Seite 37
Nachschlagen von Beispielen (Beispielsuche)	Seite 39
Nachschlagen französischer Beispiele und Idiome (Beispiel- und Idiomsuche)	Seite 41

- Manche Verben sind mit einem der folgenden „Konjugationstabellenzeiger“ gekennzeichnet.

Wörterbuch	Konjugationstabellenzeiger (Beispiel)
Französisch-Deutsch	⇨ <6> oder ⇨ <irr>
Französisch-Französisch	⇨ conjug. 8

Sie können eine Konjugationstabelle aufrufen, indem Sie **SPRUNG** drücken, mit ▲, ▼, ◀ und ▶ den Konjugationstabellenzeiger wählen und dann **ENTER** drücken.

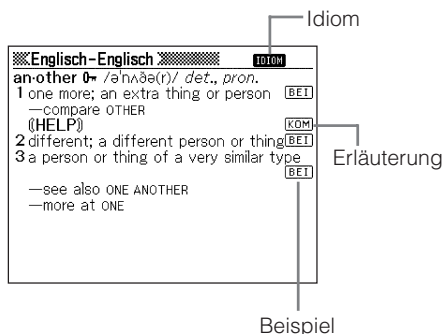


- Näheres zum Aufrufen der Erläuterung zu einem Wort mit **KOM**-Icon im Englisch-Englisch-Wörterbuch siehe Seite 32.

Aufrufen von Details zu einem Begriff (Idiome, Beispiele, Erläuterungen)

- Die nachstehenden Erläuterungen und Anzeigebeispiele basieren auf dem Englisch-Englisch-Wörterbuch.

Die Icons **IDIOM**, **BEI** und **KOM** in der Anzeige einer Übersetzung oder Definition zum abgerufenen Begriff bezeichnen, dass zum betreffenden Begriff Idiom-, Beispiel- oder Anwendungsinformationen verfügbar sind.

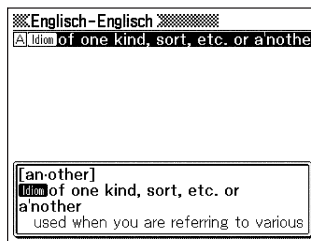


Aufrufen von Idiomen

Wenn **ID I OM** in der Anzeige angezeigt ist, sind Idiome abrufbar, die den nachgeschlagenen Begriff enthalten.

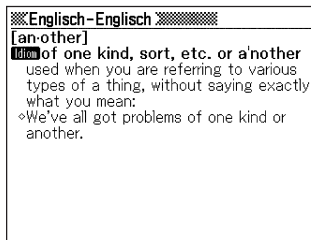
- Wenn **ID I OM** auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **ID I OM**-Taste.

- Dadurch wird eine Liste von Idiomen angezeigt.



2 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ▲- oder ▼-Taste, um die Markierung an das Idiom zu verschieben, das Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird die Bedeutung des Idioms angezeigt.

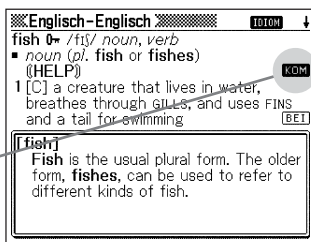


Aufrufen von Beispielen und Erläuterungen

Wenn **BEI** oder **KOM** in der Anzeige angezeigt ist, bedeutet dies, dass zum angezeigten nachgeschlagenen Begriff Beispiele oder Anwendungsinformationen verfügbar sind.

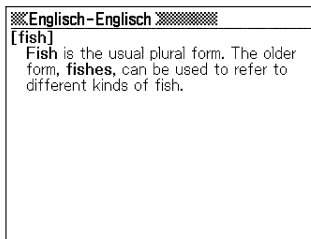
1 Wenn **BEI** oder **KOM** auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **BEI-KOM**-Taste.

Dadurch wird **BEI** oder **KOM** hervorgehoben.



2 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ◀- oder ▶-Taste, um die Markierung an das Icon zu verschieben, das Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dies ruft die Anzeige mit dem dazugehörigen Beispiel bzw. Erläuterungstext in die Anzeige.



Nachschlagen eines Begriffs, wenn Sie nicht sicher über seine Rechtschreibung sind

- Die nachstehenden Erläuterungen und Anzeigebeispiele basieren auf dem Englisch-Englisch-Wörterbuch.

■ Wenn Sie unsicher über bestimmte Zeichen sind

Sie können das Ersatzzeichen (?) anstelle von Zeichen eingeben, wenn Sie wissen, wie viele Buchstaben ein Begriff enthält, aber unsicher über die genaue Schreibweise sind.

Buchstaben, über die Sie unsicher sind: ad_ _t → ad??t

■ Wenn Sie unsicher über die Anzahl der Zeichen sind

Verwenden Sie das Leerwortzeichen (*), um einen Begriff zu finden, wenn Sie unsicher darüber sind, wie viele Zeichen ein bestimmter Teil davon enthält.

Teil, über den Sie unsicher sind: ad_... _t → ad*t

Verwenden Sie das Ersatzzeichen (?) oder das Leerwortzeichen (*) für die Stichwortsuche in den folgenden Wörterbüchern:

Englisch-Deutsch, Englisch-Englisch, Französisch-Deutsch, Deutsch-Englisch, Deutsch-Französisch, Französisch-Französisch

1 Rufen Sie die Anfangsanzeige des Wörterbuchs auf (Seite 19).

2 Geben Sie das Stichwort ein, indem Sie das Ersatzzeichen (?) oder das Leerwortzeichen (*) für Teile einsetzen, an welchen Sie unsicher über die Rechtschreibung sind.

Geben Sie „?“ hier ein.

Englisch-Englisch	
STICHWORT	ad??t
RECHT.	
IDIOM	
BEISP.	

Oxford
ADVANCED
LEARNER'S
Dictionary

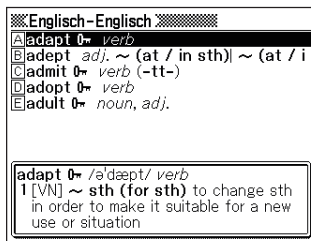
© Oxford University Press 2005

Begriff eingeben, dann ENTER drücken.
▲▼ für Suchmethoden-Wahl verwenden.

- Eingeben des Ersatzzeichens (?)**
Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste, und drücken Sie danach die **[K]**-Taste.
- Eingeben des Leerwortzeichens (*)**
Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste, und drücken Sie danach die **[L]**-Taste.

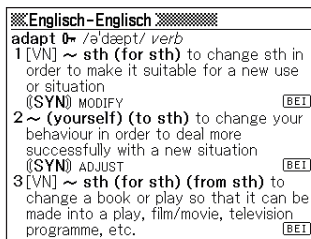
3 Drücken Sie die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird eine Trefferliste der Kandidaten angezeigt, die dem von Ihnen eingegebenen Stichwort am nächsten kommen.



4 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **▲**- oder **▼**-Taste, um die Markierung an den englischen Begriff zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum Begriff angezeigt.



-
- Sie können bis zu 29 Ersatzzeichen (?) in ein einzelnes Schlüsselwort eingeben.
 - In den folgenden Fällen kann die Suche nicht durchgeführt werden:
 - Wenn der erste Buchstabe des Stichworts ein Ersatzzeichen (?) ist
 - Wenn das Stichwort mehr als ein Leerwortzeichen (*) enthält
 - Wenn das Stichwort sowohl ein Ersatzzeichen (?) als auch ein Leerwortzeichen (*) enthält
 - Falls Sie nur die ersten paar Zeichen des zu findenden Begriffs kennen, geben Sie einfach die bekannten Zeichen für die Suche ein. Dadurch erhalten Sie eine Trefferliste mit Kandidaten.
 - Falls eine Suche mehr als 1.000 Treffer erzeugt, werden nur die ersten 1.000 Treffer angezeigt. Falls dies eintritt, versuchen Sie weitere Zeichen zu dem Begriff hinzuzufügen, und versuchen Sie danach die Suche erneut.

Rechtschreibprüfung eines Begriffs

- Die nachstehenden Erläuterungen und Anzeigebeispiele basieren auf dem Englisch-Englisch-Wörterbuch.

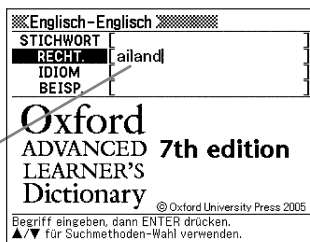
1 Wählen Sie das zu verwendende Wörterbuch (Seite 19).

- Falls die Stichwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die gleiche Taste.

2 Drücken Sie die ☒-Taste einmal, um „RECHT.“ Zu wählen.

3 Geben Sie den Begriff ein, dessen Rechtschreibung Sie prüfen möchten.

Dieses Beispiel prüft die Rechtschreibung von „ailand“ (für „island“).



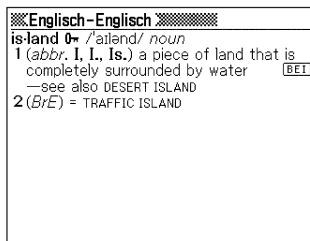
4 Drücken Sie die -Taste.

- Dadurch wird eine Liste der möglichen Rechtschreibungen angezeigt.
- Falls keine Begriffe vorhanden sind, die der von Ihnen eingegebenen Rechtschreibung entsprechen, erscheint nach einer kurzen Weile die Meldung „Keine Treffer.“ auf dem Display. Danach erlischt die Meldung und es erscheint wieder die Anzeige, von der aus die Rechtschreibprüfung begonnen wurde.



5 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ⬆- oder ⬇-Taste, um die Markierung an den Begriff zu verschieben, den Sie wählen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum Begriff angezeigt.



-
- Sie dürfen kein Ersatzzeichen (?) oder Leerwortzeichen (*) für die Rechtschreibprüfung eingeben.
 - Außer Wörter, die ähnlich wie das eingegebene Begriff geschrieben werden, kann das elektronische Wörterbuch auch Kandidaten für die Grundform (nicht flektierte Form) eines eingegebenen Wortes anzeigen. Dies bedeutet aber nicht zwangsläufig, dass die Kandidaten auch tatsächlich die richtige (nicht flektierte) Grundform des Wortes sind. Kandidaten für die Grundform werden nicht angezeigt, wenn die flektierte Form eines Wortes eingegeben wurde, das nicht als Stichwort erfasst ist.

Nachschlagen eines Idioms (Idiomsuche)

- Verwenden Sie beim Französisch-Französisch-Wörterbuch bitte die Beispiel- und Idiomsuche anstelle dieses Vorgehens.
- Die nachstehenden Erläuterungen und Anzeigebeispiele basieren auf dem Englisch-Englisch-Wörterbuch.

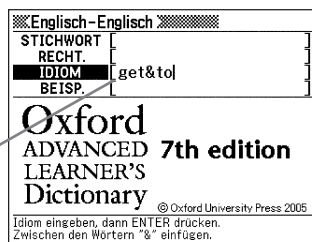
1 Wählen Sie das zu verwendende Wörterbuch (Seite 19).

- Falls die Stichwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die gleiche Taste.

2 Drücken Sie zwei Mal die -Taste, um „IDIOM“ zu wählen.

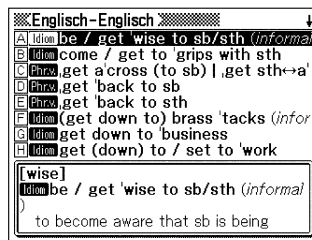
3 Geben Sie die Wörter ein, die in den Idioms enthalten sein sollen.

Wenn Sie mehrere Wörter eingeben, trennen Sie diese durch das kommerzielle Und-Zeichen (&).
Um in diesem Beispiel „get“ und „to“ einzugeben, geben Sie „get&to“ ein.



4 Drücken Sie die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird eine Trefferliste angezeigt.



5 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ▲- oder ▼-Taste, um die Markierung an das zu wählende Idiom zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird die Bedeutung des Idioms angezeigt.

Englisch-Englisch
[fine]
Idiom get sth down to a fine 'art (
<i>informal</i>)
to learn to do sth well and efficiently;
◊ I spend so much time travelling that I've
got packing down to a fine art.

-
- Sie können keine Ersatzzeichen (?) oder Leerwortzeichen (*) für diesen Typ von Suche verwenden.
 - Falls eine Suche mehr als 1.000 Treffer ergibt, dann werden nur die ersten 1.000 Treffer angezeigt. Falls dies eintritt, versuchen Sie weitere Wörter hinzuzufügen, und führen Sie die Suche danach nochmals aus.

Nachschlagen eines Beispiels (Beispielsuche)

- Verwenden Sie beim Französisch-Französisch-Wörterbuch bitte die Beispiel- und Idiomsuche anstelle dieses Vorgehens.
- Die nachstehenden Erläuterungen und Anzeigebeispiele basieren auf dem Englisch-Englisch-Wörterbuch.

1 Wählen Sie das zu verwendende Wörterbuch (Seite 19).

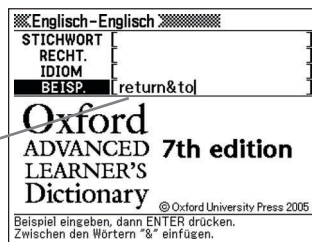
- Falls die Stichwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die gleiche Taste.

2 Drücken Sie dreimal , um „BEISP.“ zu wählen.

3 Geben Sie die Wörter ein, die in den Beispielen enthalten sein sollen.

Wenn Sie mehrere Wörter eingeben, trennen Sie diese durch das kommerzielle Und-Zeichen (&).

Um in diesem Beispiel „return“ und „to“ einzugeben, geben Sie „return&to“ ein.



4 Drücken Sie die -Taste.

- Dies zeigt eine Trefferliste an.



5 Stellen Sie die Markierung mit ▲, ▼, ▲ und ▼ auf das zu wählende Beispiel und drücken Sie dann ENTER.

- Dies zeigt die Bedeutung des Beispiels an.

Englisch-Englisch
[value] ◊a return to traditional values in education, such as firm discipline



- Beim Suchen nach deutschen oder französischen Begriffen können für diese Art der Suche keine Ersatzzeichen (?) oder Leerwortzeichen (*) verwendet werden.

Nachschlagen von französischen Beispielen und Idiomen (Beispiel- und Idiomsuche)

1 Drücken Sie **[SHIFT]** und dann **[FR/FR]**.

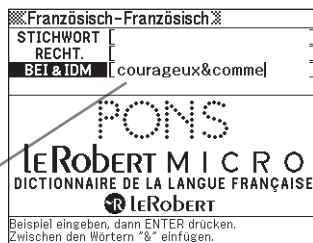
- Falls die Stichwort-Eingabeanzeige zu diesem Zeitpunkt nicht erscheint, drücken Sie erneut die gleiche Taste.

2 Drücken Sie zweimal **[▼]**, um „BEI & IDM“ zu wählen.

3 Geben Sie die französischen Wörter ein, die in den Beispielen oder Idiomen enthalten sein sollen.

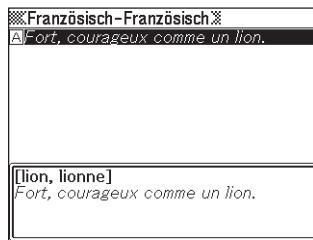
Wenn Sie mehrere Wörter eingeben, trennen Sie diese durch kommerzielle Und-Zeichen (&).

Um in diesem Beispiel „courageux“ und „comme“ einzugeben, ist daher „courageux&comme“ einzutippen.



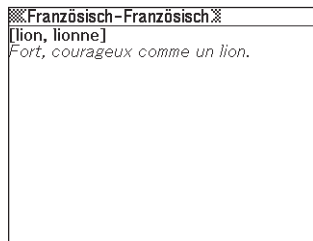
4 Drücken Sie **[ENTER]**.

- Im Display erscheint eine Trefferliste.



5 Stellen Sie die Markierung mit **[▲]**, **[▼]**, **[▲]** und **[▼]** auf das zu wählende Beispiel oder Idiom und drücken Sie dann **[ENTER]**.

- Dies zeigt die Bedeutung des Beispiels bzw. Idioms an.



- Für diese Art der Suche können keine Ersatzzeichen (?) oder Leerwortzeichen (*) verwendet werden.
- Falls eine Suche mehr als 1.000 Treffer ergibt, werden nur die ersten 1.000 angezeigt. In solchen Fällen bitte weitere Wörter hinzufügen und erneut versuchen.

Multi-Wörterbuchsuche

Sie können einen Begriff eingeben und in den nachstehenden Wörterbüchern nach diesem Begriff oder nach Beispielen oder Idiomen suchen lassen, in denen dieser Begriff verwendet wird,

- **Stichwortsuche (STICHWORT)**

Die Stichwortsuche fragt alle Wörterbücher nach dem eingegebenen Begriff ab.

- **Beispielsuche (BEISP.)**

Die Funktion Beispielsuche sucht in allen Wörterbüchern nach dem eingegebenen Begriff.

- **Idiomsuche (IDIOM)**

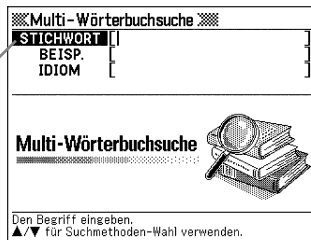
Wörterbücher Englisch-Englisch, Englisch-Deutsch, Französisch-Deutsch, Deutsch-Englisch und Deutsch-Französisch.

- Bezüglich der Eingabe-Bedingungen wie die maximale Zahl der Zeichen usw. gelten die Eingaberegeln der für die Eingabe verwendeten Sprache (Seite 27).

Nachschlagen desselben Begriffs in mehreren Wörterbüchern (Stichwortsuche)

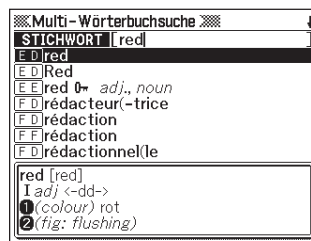
- 1** Drücken Sie die -Taste.

Vergewissern Sie sich, dass „STICHWORT“ markiert ist.



- 2** Geben Sie den zu suchenden Begriff ein.

- Eine fortlaufend aktualisierte Trefferliste erscheint, während Sie den Begriff eingeben.



- 3** Verwenden Sie die , , - oder -Taste, um die Markierung an den zu wählenden Begriff zu verschieben, und drücken Sie danach die -Taste.




- Bitte beachten Sie, dass der Eingabebegriff für die Stichwortsuche keine Ersatzzeichen (?), Leerwortzeichen (*) oder kommerziellen Und-Zeichen (&) enthalten darf.
- Falls die Suche mehr als 1.000 Treffer ergibt, werden nur die ersten 1.000 Treffer angezeigt. Versuchen Sie in solchen Fällen, die Suche mit weiteren Zeichen einzugrenzen und neu auszuführen.

Nachschlagen von Beispielen und Idiomen in mehreren Wörterbüchern (Beispiel- und Idiomsuche)

- 1 Drücken Sie die -Taste.

Multi-Wörterbuchsuche

STICHWORT []
 BEISP. []
 IDIOM []

Multi-Wörterbuchsuche


Den Begriff eingeben.
 ▲/▼ für Suchmethoden-Wahl verwenden.

- 2 Markieren Sie mit den Tasten ☐ und ☐ „BEISP.“ für Beispielsuche oder „IDIOM“ für Idiomsuche.

- 3 Geben Sie den zu suchenden Begriff ein, und drücken Sie danach die -Taste.

- In diesem Beispiel wird mit Beispielsuche der Begriff „by&the&way“ (by the way) abgefragt.
- Dadurch wird eine aus der Suche erhaltene Liste angezeigt.
- Sie können nach dem auf Seite 46 beschriebenen Vorgehen eine Vorrangfolge für die Wörterbücher in der Trefferliste vorgeben.

EN-DE EN-EN DE-EN FR-DE

☒ *and, by the ~, this wasn't the first time I ...*
☐ *by ~ of an introduction to the su*
☐ *I was waylaid on the way out of a*
☐ *the best way to learn is by ~*
☐ *you could tell by the ~ he looked*





[way]
and, by the ~, this wasn't the first time I ...
 und das war, nebenbei bemerkt, nicht

- 4 Verwenden Sie die ☐- oder ☐-Taste, um das gewünschte Wörterbuch zu wählen.

EN-DE EN-EN DE-EN FR-DE

☒ *By the third round he knew the fight was going his way.*
☐ *By the way, I found that book you we*
☐ *By way of introduction, let me give*
☐ *Could you stop by the store on the w*
☐ *He received £600 by way of compens*
☐ *I didn't realise it was a formal occasi*
☐ *I'll swing by your house on the way ho*
☐ *Oh by the way, if you see Jackie, tell*

[way]
By the third round he knew the fight was going his way.

- 5 Stellen Sie die Markierung mit , ,  und  auf das gewünschte Beispiel oder Idiom drücken Sie dann ENTER.

English-English
[way] ◊By the third round he knew the fight was going his way.

-
- Bitte beachten Sie, dass der Eingabebegriff für die Stichwortsuche keine Ersatzzeichen (?) oder Leerwortzeichen (*) enthalten darf.
 - Falls die Suche mehr als 1.000 Treffer ergibt, werden nur die ersten 1.000 Treffer angezeigt. Geben Sie in solchen Fällen weitere Wörter ein und versuchen Sie die Suche erneut.

Spezifizierung der Wörterbuch-Anzeigereihenfolge für die Trefferliste

Verwenden Sie den nachfolgend beschriebenen Vorgang, um die Reihenfolge zu spezifizieren, in der die Wörterbuch-Trefferlisten erscheinen sollen.

1 Drücken Sie die **[EINST.]**-Taste.

2 Stellen Sie die Markierung mit **▲** und **▼** auf „Multi-WB Präferenzeinstellung“ und drücken Sie dann **[ENTER]**.

3 Markieren Sie mit **▲** und **▼** den zu ändernden Punkt.

- Wählen Sie „Bsp.-Suche WB-Priorität“ zum Ändern der Einstellungen für Beispielsuche oder „Idm.-Suche WB-Priorität“ zum Ändern der Einstellungen für Idiomsuche.



4 Drücken Sie die **[ENTER]**-Taste.



5 Bewegen Sie den Cursor (•) mit **▲** und **▼** zu dem Wörterbuch, dass Vorrang erhalten soll, und drücken Sie dann **[ENTER]**.

Erneutes Aufrufen eines jüngst gesuchten Begriffs (Verlaufsuche)

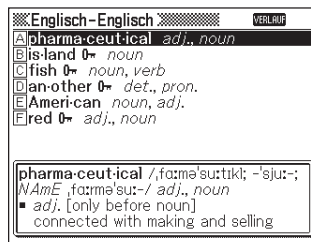
Mit jedem Nachschlagen nach einem Begriff, wird dieser im Verlaufspeicher abgespeichert. Sie können den aktuellen Inhalt des Verlaufspeichers für ein bestimmtes Wörterbuch oder für alle Wörterbücher betrachten.

Wenn Sie einen Begriff erneut aufrufen möchten, den Sie jüngst gesucht haben, zeigen Sie einfach die Verlaufsliste an, und wählen Sie den Begriff (Verlaufsuche).

- Der Verlaufspeicher kann bis zu insgesamt 1.000 Begriffe aufnehmen. Wenn Sie eine Suchoperation ausführen, durch die dieser Maximalwert überstiegen wird, ersetzt der neue Eintrag automatisch den ältesten Eintrag des Verlaufspeichers.

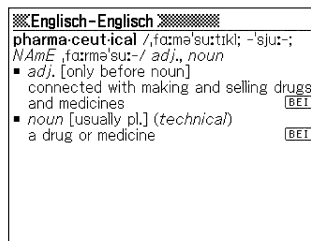
Ausführen einer Verlaufsuche für ein bestimmtes Wörterbuch

- 1 Während das Wörterbuch auf dem Display angezeigt wird, dessen Verlauf Sie suchen möchten, drücken Sie die **VERLAUF**-Taste.



- 2 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **▲**- oder **▼**-Taste, um die Markierung an den Begriff zu verschieben, den Sie erneut aufrufen möchten, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum gewählten Begriff angezeigt.



Ausführen einer Verlaufsuche für alle Wörterbücher

- 1** Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste, und drücken Sie danach die **[GES.VERL VERLAUF]**-Taste.

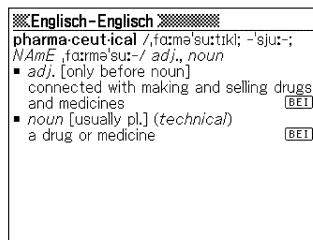
Der zuletzt gesuchte Begriff wird in der Liste hervorgehoben.

Zeigt den Wörterbuchtyp an.



- 2** Verwenden Sie die **[▲]**-, **[▼]**-, **[▲]**- oder **[▼]**-Taste, um die Markierung an den erneut aufzurufenden Begriff zu verschieben, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.

- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum gewählten Begriff angezeigt.



Löschen von Einträgen des Verlaufspeichers

Sie können einen der drei folgenden Vorgänge verwenden, um Einträge aus dem Verlaufspeicher zu löschen.

- Löschen nur eines Eintrags
- Löschen aller Einträge für ein bestimmtes Wörterbuch
- Löschen des gesamten Inhalts des Verlaufspeichers

- 1** Drücken Sie die **[VERLAUF]**-Taste.

- Falls Sie alle Verlaufsdaten löschen möchten, drücken Sie in Schritt 1 die **[SHIFT]**-Taste und danach die **[GES.VERL VERLAUF]**-Taste.

- 2** Verwenden Sie die **[▲]**-, **[▼]**-, **[▲]**- oder **[▼]**-Taste, um die Markierung an den Verlaufeintrag zu verschieben, den Sie löschen möchten.

3 Drücken Sie die **[DEL]**-Taste.

Löschen eines Eintrags

Löschen aller Einträge eines bestimmten Wörterbuchs



- Auf Drücken von **[SHIFT]** **GES.VERL** **[VERLAUF]** in Schritt 1 wird der Verlaufspeicher für alle Wörterbücher angezeigt. In diesem Falle erscheint die Meldung „Verlauf komplett löschen“.

4 Bewegen Sie den Cursor (●) mit **[▲]** und **[▼]** zum auszuführenden Löschvorgang und drücken Sie dann **[ENTER]**.

- Dadurch werden die Verlaufsdaten in Übereinstimmung mit dem von Ihnen in den vorhergehenden Schritten ausgeführten Vorgang gelöscht.

Nachschlagen eines innerhalb einer Definitions- oder Erläuterungsanzeige verwendeten Begriffs (Sprungsuche)

Verwenden Sie den folgenden Vorgang, wenn Sie einen innerhalb eines Wörterbucheintrags bzw. einer Definition oder Erläuterung erscheinenden Begriff als das Stichwort für eine andere Suche verwenden möchten. Sie können auch nach Beispielen und Idiomen mit dem spezifizierten Begriff suchen.

- 1** Während die Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie die **[SPRUNG]**-Taste.

Dadurch wird der erste Begriff hervorgehoben, der für die Sprungsuche gewählt werden kann.

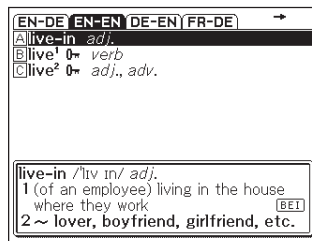


- 2** Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ◀- oder ▶-Taste, um die Markierung an den aufzurufenden Begriff zu verschieben, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.

- Sie können ein bestimmtes Wörterbuch als Sprungsucheziel spezifizieren, indem Sie die zutreffende Wörterbuchtaste drücken (wie z.B. **EN/DE**). Die nebenstehende Bildschirmanzeige erscheint nicht, wenn Sie eine Wörterbuchtaste anstelle der **[ENTER]**-Taste drücken. An deren Stelle erscheint die in Schritt 3 oder Schritt 4 dargestellte Anzeige.

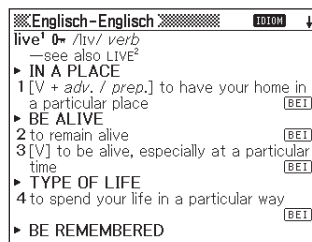


3 Stellen Sie mit ▲ und ▼ die Markierung auf das zu verwendende Wörterbuch und drücken Sie dann **[ENTER]**.



- Dadurch wird eine Liste von Begriffen angezeigt, die vollständig mit dem von Ihnen gewählten Begriff übereinstimmen oder diesen ähnlich sind.
- Falls der markierte Begriff eine Pluralform (wie „dishes“), ein Komparativ (wie „bigger“) oder eine beliebige andere Form ist, die durch Anhängen eines Suffix an die Grundform gebildet wird, erfolgt die Suche nach der Grundform („dish“, „big“ usw.).
- Um nach Beispielen zum markierten Begriff zu suchen, wählen Sie bitte mit ▲ und ▼ „Beispiel“ und drücken Sie dann **[ENTER]**. Um nach Idiomen zu suchen, wählen Sie bitte „Idiom“ und drücken dann **[ENTER]**. Dies zeigt eine Liste der Beispiele bzw. Idiome mit dem gewählten Begriff oder einem Begriff an, der diesem sehr ähnlich ist.

4 Verwenden Sie die ▲-, ▼-, ▲- oder ▼-Taste, um die Markierung an den gewünschten Begriff zu verschieben, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.



- Auch bei angezeigter Begriffsliste (in Schritt 3) kann mit ◀ und ▶ das als Sprungsucheziel gewünschte Wörterbuch gewählt werden.
- Sie können auch eine weitere Sprungsuche aus einer Definitions- oder Erläuterungsanzeige vornehmen, die sie aus der vorhergehenden Sprungsuche erhalten haben. Bitte beachten Sie, dass maximal 10 aufeinander folgende Sprungsuchen möglich sind.
- Zoomen (Ändern der Anzeigezeichengröße) ist nicht möglich, wenn ein Begriff für Sprungsuche markiert ist. Auch kann das benutzte Wörterbuch nicht gewechselt werden. Für diese Vorgänge ist zuerst **[ESC]** zu drücken, um die Markierung aufzuheben.
- Bei Vornahme einer Sprungsuche von einem Begriff mit daneben angezeigtem Referenzsymbol (⇒) erscheint die Datenanzeige des Begriffs. In diesem Falle ist es nicht erforderlich, ein Sprungsucheziel anzuweisen.

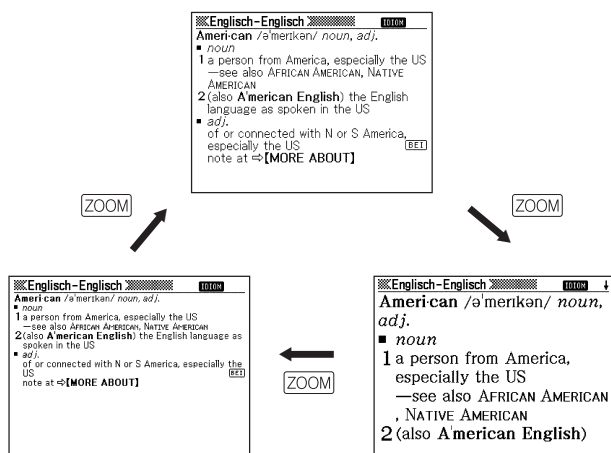
Änderung der Größe der Anzeigezeichen (ZOOM)

Sie können eine Zoomoperation ausführen, um die Zeichengröße des On-Screen-Textes zu ändern, während eine Listenanzeige, Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige auf dem Display angezeigt wird.

Ändern der Anzeigezeichengröße

Drücken Sie **[ZOOM]** bei im Display angezeigter Listen-, Definitions- oder Erläuterungsanzeige.

- Wiederholtes Drücken von **[ZOOM]** schaltet die Größe der Anzeigezeichen in folgender Reihenfolge weiter: 16 Punkte → 24 Punkte → 12 Punkte → 16 Punkte etc.
- Die nachstehende Illustration zeigt, wie sich das Aussehen der Definitionsanzeige beim Weiterschalten verändert.



- Die hier gewählte Anzeigezeichengröße gilt für Definitions-, Erklärungs- und Listenanzeigen.

Verwendung der Favoriten

Sie können Begriffe, Idiome und Beispiele in den Favoriten abspeichern, um diese später aufrufen zu können. Durch das Anbringen von Abhakmarkierungen bieten sich eine Reihe von unterschiedlichen Möglichkeiten zur Verwaltung von Begriffen, Beispielen und Idiomen. Sie können, wie unten gezeigt, Wortlisten, Beispiellisten und Idiomlisten für einzelne Wörterbuchkategorien (Modus-Kategorien) anlegen.

Die aus den einzelnen Wörterbüchern registrierten Wörter, Beispiele und Idiome werden in den Listen für das betreffende Wörterbuch gespeichert.

Im Speicher können bis zu 1.500 Wort-, Beispiel- und Idiomseinträge gleichzeitig gespeichert sein.

Eng 1

- **Englische Wörter:** Wörterbücher Englisch-Englisch und Englisch-Deutsch
- **Englische Beispiele:** Wörterbücher Englisch-Englisch und Englisch-Deutsch
- **Englische Idiome:** Wörterbücher Englisch-Englisch und Englisch-Deutsch

Eng 2

- **DE-EN Wörter:** Wörterbuch Deutsch-Englisch
- **DE-EN Beispiele:** Wörterbuch Deutsch-Englisch
- **DE-EN Idiome:** Wörterbuch Deutsch-Englisch

Fra 1

- **Französische Wörter:** Wörterbuch Französisch-Französisch und Französisch-Deutsch
- **Französische Beispiele:** Wörterbuch Französisch-Französisch und Französisch-Deutsch
- **Französische Idiome:** Wörterbuch Französisch-Deutsch

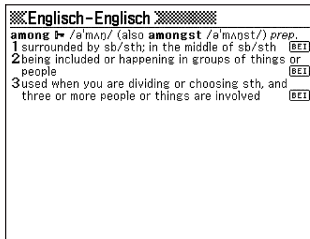
Fra 2

- **DE-FR Wörter:** Wörterbuch Deutsch-Französisch
- **DE-FR Beispiele:** Wörterbuch Deutsch-Französisch
- **DE-FR Idiome:** Wörterbuch Deutsch-Französisch

Speichern eines Begriffs, Idioms oder Beispiels in Favoriten

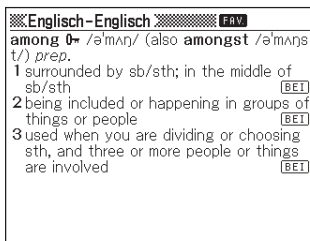
1 Zeigen Sie die Bedeutung des zu speichernden Begriffs, Idioms oder Beispiels an.

- Achten Sie darauf, dass Sie die Anzeige anzeigen müssen, welche die vollständige Bedeutung des zu speichernden Begriffs enthält. Sie können diese Operation nicht von einer teilweisen Bedeutungsanzeige aus beginnen, die auf einer Wörterbuch-Listenanzeige erscheint. (Seite 11)



2 Drücken Sie die **[SHIFT]**-Taste gefolgt von der **[ENTER]**-Taste.

- Dies zeigt das Symbol **[FAV.]** im Display an und speichert den Gegenstand in Favoriten.
- Dieser Vorgang eignet sich zum Speichern von Gegenständen aus einer Anzeige im Display des elektronischen Wörterbuchs, die durch Stichwort-, Beispiel- oder Idiomsuche erhalten wurde. Wenn Sie versuchen, einen Gegenstand aus einer Anzeige zu speichern, die durch Drücken von **[BEI-KOM]**-Taste erhalten wurde, wird stattdessen die Definitions- bzw. Erläuterungsanzeige zum betreffenden Stichwort gespeichert.



-
- Das Symbol **[FAV.]** erlischt aus dem Display, wenn der gespeicherte Begriff bzw. die Erklärung oder das Idiom aus Favoriten gelöscht wird. (Seite 58)

Anzeige des Favoriteninhalts

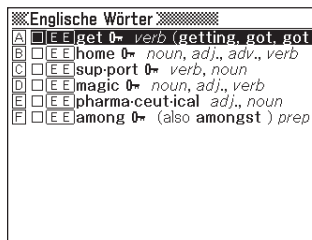
- 1 Drücken Sie die **FAVORIT**-Taste.

Kategorie
Liste

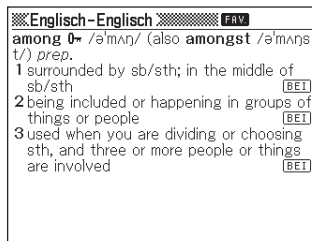


- 2 Stellen Sie mit **▶** und **◀** die Markierung auf die anzusehende Kategorie.

- 3 Stellen Sie die Markierung mit **▲** und **▼** auf die Wortliste mit dem gewünschten Begriff, Idiom oder Beispiel und drücken Sie dann **ENTER**.






- 4 Stellen Sie die Markierung mit **▲** und **▼** auf den gewünschten Begriff bzw. das Idiom oder Beispiel und drücken Sie dann **ENTER**.





Anbringen einer Abhakmarkierung neben einem Favoriteneintrag

Die folgende Anleitung beschreibt, wie Sie eine Abhakmarkierung neben einen Begriff oder ein Idiom oder Beispiel setzen können, um kenntlich zu machen, welche Sie bereits gemeistert haben. Sie können die Favoriteneinträge auch in Abhängigkeit von den Abhakmarkierungen sortieren (Seite 57).

- 1 Drücken Sie die **FAVORIT**-Taste.
- 2 Stellen Sie mit  und  die Markierung auf die Kategorie, die den mit der Abhakmarkierung zu kennzeichnenden Eintrag enthält.

- 3 Stellen Sie die Markierung mit  und  auf die Liste mit dem zu kennzeichnenden Begriff, Idiom oder Beispiel und drücken Sie dann **ENTER**.

Englische Wörter		
A	<input checked="" type="checkbox"/>	get 0- verb (getting, got, got
B	<input type="checkbox"/>	home 0- noun, adj., adv., verb
C	<input type="checkbox"/>	support 0- verb, noun
D	<input type="checkbox"/>	magic 0- noun, adj., verb
E	<input type="checkbox"/>	pharmaceutical adj., noun
F	<input type="checkbox"/>	among 0- (also amongst) prep

- 4 Stellen Sie die Markierung mit  und  auf den zu kennzeichnenden Begriff bzw. das Idiom oder Beispiel und drücken Sie dann **ENTER**.

- 5 Drücken Sie die **SHIFT**-Taste gefolgt von der **ENTER**-Taste.

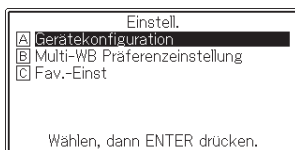
- Dadurch erscheint die Abhakmarkierung in dem Feld neben dem Eintrag.

Englische Wörter		
A	<input type="checkbox"/>	get 0- verb (getting, got, got
B	<input type="checkbox"/>	home 0- noun, adj., adv., verb
C	<input type="checkbox"/>	support 0- verb, noun
D	<input type="checkbox"/>	magic 0- noun, adj., verb
E	<input type="checkbox"/>	pharmaceutical adj., noun
F	<input checked="" type="checkbox"/>	among 0- (also amongst) prep

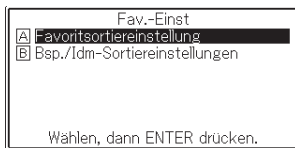
-
- Um die Abhakmarkierung wieder zu löschen, verschieben Sie zuerst die Markierung an diese und drücken danach die **SHIFT**-Taste gefolgt von der **ENTER**-Taste.

Sortieren der Favoriteneinträge

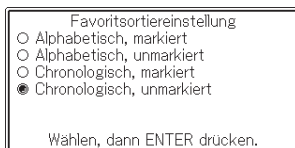
- 1** Drücken Sie die **EINST.**-Taste.



- 2** Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Taste, um „Fav.-Einst“ hervorzuheben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.



- 3** Verwenden Sie die **▲**- oder **▼**-Taste, um die Markierung an die gewünschte Sortiermethode zu verschieben, und drücken Sie danach die **ENTER**-Taste.



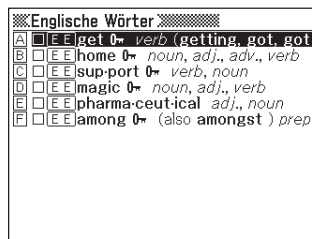
- 4** Bewegen Sie den Cursor (●) mit **▲** und **▼** zur gewünschten Sortiermethode.

- 5** Drücken Sie die **ENTER**-Taste.

Löschen von Favoriteneinträgen

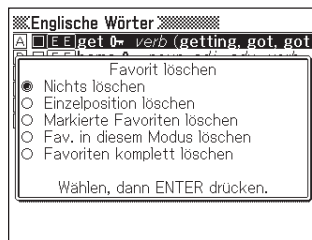
■ Löschen eines einzelnen Eintrages

- 1 Drücken Sie die **FAVORIT**-Taste.
- 2 Stellen Sie mit **▶** und **◀** die Markierung auf die Kategorie, die den zu löschenden Eintrag enthält.
- 3 Stellen Sie die Markierung mit **▲** und **▼** auf die Liste mit dem zu löschenden Begriff, Idiom oder Beispiel und drücken Sie dann **ENTER**.



- 4 Stellen Sie die Markierung mit **▲** und **▼** auf den zu löschenden Begriff bzw. das Idiom oder Beispiel.

- 5 Drücken Sie die **DEL**-Taste.



- 6 Bewegen Sie den Cursor (●) mit **▲** und **▼** zu „Einzelposition löschen“ und drücken Sie dann **ENTER**.

■ Stapellöschen von mehreren Favoriteneinträgen

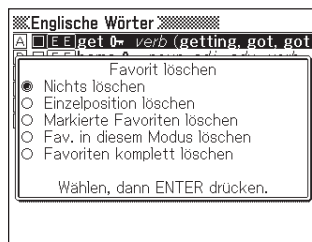
Sie können die Stapellöschung von mehreren Favoriteneinträgen in den folgenden Kombinationen ausführen.

- Alle Begriffe, Idiome oder Beispiele im aktuellen Bereich, die mit einer Abhakmarkierung versehen sind
- Alle Begriffe, Idiome oder Beispiele im aktuellen Bereich
- Alle Begriffe, Idiome oder Beispiele in Favoriten

Achten Sie darauf, dass Sie für die Stapellöschung von Posten in einem bestimmten Bereich zuerst den Bereich eingeben müssen.

1 Zeigen Sie die Favoriten-Listenanzeige an.

2 Drücken Sie die **[DEL]**-Taste.



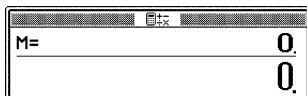
3 Bewegen Sie den Cursor (●) mit **[↑]** und **[↓]** zum zu löschenden Eintrag und drücken Sie dann **[ENTER]**.

Verwendung des Rechners

Mit dem Rechner können Sie Additionen, Subtraktionen, Multiplikationen und Divisionen sowie Konstanten- und Speicherrechnungen ausführen.

- 1** Drücken Sie die **SHIFT**-Taste, und drücken Sie danach die **RECHN**-Taste.

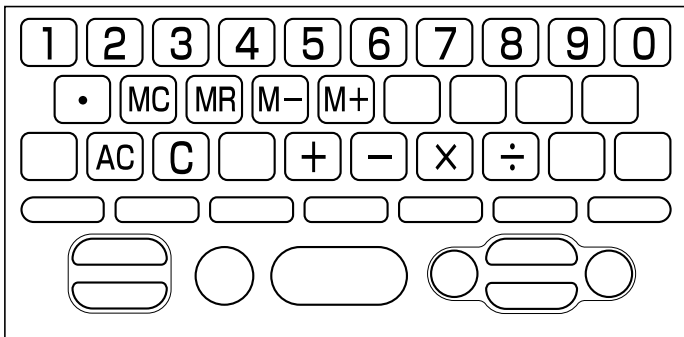
- Dadurch wird die Rechneranzeige angezeigt.



- 2** Führen Sie die auf der nächsten Seite beschriebenen Operationen aus.

- Nachdem Sie die Rechnung beendet haben, verlassen Sie die Rechneranzeige durch Drücken der **ON/OFF**-Taste.

Rechnertastatur



Arithmetische Grundrechnungsarten

- 1 Drücken Sie die $\boxed{\text{AC}}$ -Taste, um den Rechner zu löschen, bevor Sie mit einer Rechnung beginnen.
- 2 Drücken Sie in den folgenden Beispielen die $\boxed{+}$ -, $\boxed{-}$ -, $\boxed{\times}$ - oder $\boxed{\div}$ -Taste, um den entsprechenden Arithmetikoperator einzugeben.

Beispiel	Tastenbetätigung	Display
$53 + 123 - 63 = 113$	$\boxed{\text{AC}}$	0.
	$53 \boxed{+}$	53.
	$123 \boxed{-}$	176.
	$63 \boxed{=}$	113.
$963 \times (23 - 56) = -31779$	$23 \boxed{-} 56 \boxed{\times}$	-33
	$963 \boxed{=}$	-31'779.

Konstantenrechnungen

- 1 Nachdem Sie den als Konstante zu verwendenden Wert eingegeben haben, drücken Sie die Taste des zu verwendenden Arithmetikoperators zwei Mal.

- Dadurch werden die Konstante und der Arithmetikoperator registriert und der „K“-Indikator wird angezeigt.

- 2 Geben Sie nun einen Wert ein und drücken Sie danach die $\boxed{=}$ -Taste, um die Operation auszuführen.

Beispiel	Tastenbetätigung	Display
$12 + 23 = 35$	$23 \boxed{+} \boxed{+} 12 \boxed{=}$	K + 35.
$45 + 23 = 68$	$45 \boxed{=}$	K + 68.
$2.3 \times 12 = 27.6$	$12 \boxed{\times} \boxed{\times} 2.3 \boxed{=}$	K \times 27.6
$4.5 \times 12 = 54$	$4.5 \boxed{=}$	K \times 54.
$17 + 17 + 17 + 17 = 68$	$17 \boxed{+} \boxed{+} \boxed{=} \boxed{=}$	K + 68.

Speicherrechnungen

Sie können die folgenden Tasten für die Ausführung von Speicherrechnungen verwenden.

- **[M+]** : Addiert einen Wert zum unabhängigen Speicher.
- **[M-]** : Subtrahiert einen Wert vom unabhängigen Speicher.
- **[MR]** : Zeigt den gegenwärtig im unabhängigen Speicher abgelegten Wert an.
- **[MC]** : Löscht den Inhalt des unabhängigen Speichers.

Beispiel	Tastenbetätigung	Display
● Summenrechnungsergebnisse $80 \times 9 = 720$ $-) 50 \times 6 = 300$ $20 \times 3 = 60$ <hr/> (Summe) 480	[MC] 80 [×] 9 [M+] 50 [×] 6 [M-] 20 [×] 3 [M+] [MR]	M = 720. 720. M = 420. 300. M = 480. 60. M = 480. 480.
● Ausführung von Rechnungen mit einem gemeinsamen Wert $193.2 \div 23 = 8.4$ $193.2 \div 28 = 6.9$ $123 - 193.2 = -70.2$	[MC] 193.2 [M+] [÷] 23 [=] [MR] [÷] 28 [=] 123 [−] [MR] [=]	M = 193.2 8.4 M = 193.2 6.9 M = 193.2 − 70.2

Korrektur von Tastenbetätigungsfehlern

■ Korrigieren eines Werteingabefehlers

1 Drücken Sie die **[C]**-Taste.

- Dadurch wird der Eingabewert gelöscht und "0." erscheint auf dem Display.

2 Geben Sie den Wert erneut ein.

■ Korrigieren eines Arithmetikoperator-Eingabefehlers (\oplus , \otimes , \odiv)

Geben Sie einfach den richtigen Operator ein.

Löschen des Rechners

Drücken Sie die AC -Taste.

- Dadurch wird alles gelöscht, mit Ausnahme des unabhängigen Speichers.

Fehleranzeige („E“)

Jede der folgenden Ursachen führt zu einem Fehler, der durch die Anzeige von „E“ auf dem Display angezeigt wird.

■ Ursachen

- **Wenn der ganzzahlige Teil eines Zwischen- oder Endergebnisses 12 Stellen übersteigt.**

Wenn dieser Fehlertyp auftritt, handelt es sich bei dem auf dem Display angezeigten Wert um eine Annäherung, wobei sich der Dezimalpunkt rechts von der Billionenstelle befindet.

Beispiel	Tastenbetätigung	Display
$1234567 \times 7418529 \approx$ 9158671091940	$1234567 \otimes 7418529$ =	E ← Fehlerindikator 9.15867109194 ↑ Billionenstelle

- **Wenn der ganzzahlige Teil des im unabhängigen Speichers gespeicherten Wertes 12 Stellen übersteigt.**

Dadurch erscheint „0.“ auf dem Display. Achten Sie jedoch darauf, dass der unabhängige Speicher den Wert beibehält, den er vor der den Überlauf verursachten Operation enthalten hatte.

- **Wenn eine Division durch Null versucht wird (Beispiel: $6 \odiv 0 \text{=}$).**

■ Löschung eines Fehlers

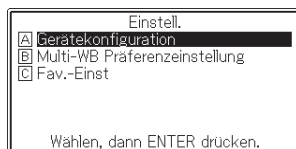
Nachdem der Fehlerindikator („E“) erscheint, drücken Sie die C -Taste oder die AC -Taste, wenn Sie mit der vorhergehenden Rechnung fortsetzen bzw. mit einer neuen Rechnung beginnen möchten.

Konfigurierung der Einstellungen des elektronischen Wörterbuchs

Verwenden Sie den nachfolgend beschriebenen Vorgang, um die Einstellungen passend zu Ihren Präferenzen bzw. Ihren Anforderungen zu konfigurieren.

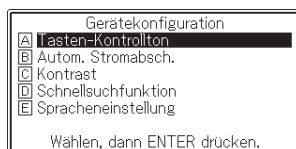
1 Drücken Sie **[EINST.]**, während im Display das anfängliche MENÜ-Anzeige oder die Anfangsanzeige eines Wörterbuchs (Modus) angezeigt ist.

- Dies ruft ein Fenster zum Konfigurieren der Einstellungen auf.
- Wenn **[EINST.]** während der anfänglichen MENÜ-Anzeige gedrückt wird, erscheinen alle verfügbaren Einstellungen.
- Wenn **[EINST.]** gedrückt wird, während die Anfangsanzeige eines Wörterbuchs (Modus) angezeigt ist, erscheinen die verfügbaren Einstellungen mit Ausnahme der Sprache-Einstellung.



2 Stellen Sie mit **▲** und **▼** die Markierung auf „Gerätekonfiguration“ und drücken Sie dann **[ENTER]**.

- Dadurch wird die Anzeige für das Konfigurieren der Einstellungen erhalten.






3 Verwenden Sie die **▲**-, **▼**-, **◀**- oder **▶**-Taste, um die Markierung an die zu konfigurierende Einstellung zu verschieben, und drücken Sie danach die **[ENTER]**-Taste.

Tasten-Kontrollton

Sie können den Tasten-Kontrollton ein- oder ausschalten. Die anfängliche Werksvorgabeeinstellung ist der ausgeschaltete Tasten-Kontrollton.

- EIN : Kontrollton ertönt
- AUS : Kontrollton ertönt nicht

Verwenden Sie die - oder -Taste, um den Cursor (●) an die zu verwendende Einstellung zu verschieben, und drücken Sie danach die -Taste.






Tasten-Kontrollton

☐ EIN
☒ AUS

Wählen, dann ENTER drücken.

Automatische Stromabschaltung

Verwenden Sie diese Einstellung, um die Zeitspanne zu spezifizieren, die bis zum Ansprechen der automatischen Stromabschaltung ablaufen darf (Seite 18). Die werkseitige Vorgabe für die Zeiteinstellung der automatischen Stromabschaltung ist (ungefähr) 6 Minuten.

Verwenden Sie die , , - oder -Taste, um den Cursor (●) an die gewünschte Zeiteinstellung zu verschieben, und drücken Sie danach die -Taste.




Autom. Stromabsch.

<input type="radio"/> 3 Min.	<input type="radio"/> 30 Min.
<input checked="" type="radio"/> 6 Min.	<input type="radio"/> 45 Min.
<input type="radio"/> 10 Min.	<input type="radio"/> 60 Min.
<input type="radio"/> 15 Min.	<input type="radio"/> 120 Min.

Wählen, dann ENTER drücken.


Anzeigekontrast

Verwenden Sie diese Einstellung, um den Anzeigekontrast einzustellen.



Verwenden Sie die - oder -Taste, um den Anzeigekontrast einzustellen, und drücken Sie danach die -Taste.

Kontrast

◀HELLER DUNKLER▶






Wählen, dann ENTER drücken.

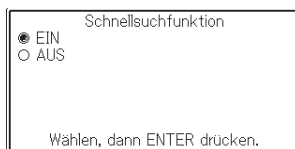
-  : Macht den Kontrast leichter (heller).
-  : Macht den Kontrast dichter (dunkler).

Sucheinstellung

Sie können entweder die Schnellsuche, die die Trefferliste mit jeder Eingabe eines Zeichens aktualisiert, oder die Begriffsuche wählen, die wartet, bis Sie den gesamten Begriff eingegeben haben, bevor sie mit der Suche beginnt. Die anfängliche Werksvorgabeeinstellung für den Suchtyp ist „Schnellsuchfunktion EIN“.

- EIN : Spezifiziert die Schnellsuche
- AUS : Spezifiziert die Begriffsuche

Verwenden Sie die - oder -Cursortaste, um den Cursor (●) an die zu verwendende Einstellung zu verschieben, und drücken Sie danach die -Taste.




Schnellsuchfunktion

☒ EIN
☐ AUS

Wählen, dann ENTER drücken.

■ Verwenden der Begriffsuche (Schnellsuchfunktion: AUS)

1 Geben Sie den gesamten Begriff ein, den Sie ausführen möchten.

2 Drücken Sie die -Taste.

- Dadurch wird eine Trefferliste der übereinstimmenden oder ähnlichen Begriffe angezeigt.
- Falls nur ein Treffer gefunden wird, erscheint keine Liste der Begriffe. An deren Stelle erscheint die in Schritt 4 dargestellte Anzeige.

3 Verwenden Sie die , , - oder -Taste, um die Markierung an den zu wählenden Begriff zu verschieben.

4 Drücken Sie die -Taste.

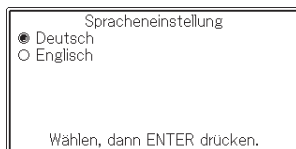
- Dadurch wird der Wörterbucheintrag zum Begriff angezeigt.

Sprache-Einstellungen

Anhand der nachstehenden Anleitung kann die Anzeigesprache für Bildschirm-Meldungen, Titel, Symbole usw. zwischen Deutsch und Englisch umgeschaltet werden. Die anfängliche Werksvorgabe ist „Deutsch“.

- Zum Konfigurieren der Sprache-Einstellung muss **EINST.** gedrückt werden, während in Schritt 1 der Anleitung von Seite 64 die anfängliche MENÜ-Anzeige angezeigt ist.

Bewegen Sie den Cursor (●) mit ▲ und ▼ zur gewünschten Einstellung und drücken Sie dann **ENTER**.



Spracheinstellung

☒ Deutsch
☐ Englisch

Wählen, dann ENTER drücken.

Wörterbuch Copyrights

■ Hinweise zum Copyright

Der Inhalt dieses elektronischen Wörterbuchs wurde im Zusammenarbeit und mit der Genehmigung der Inhaber des Urheberrechts der nachfolgend aufgeführten Wörterbücher zusammengestellt. Es ist Ihnen nicht gestattet, den Inhalt dieses elektronischen Wörterbuchs ohne Genehmigung teilweise oder in seiner Gesamtheit zu reproduzieren oder zu kopieren.

Ausgenommen für Ihre persönliche Verwendung, dürfen Sie den Inhalt dieses elektronischen Wörterbuchs ohne die Genehmigung von CASIO und den ursprünglichen Urheberrechtinhabern für keine anderen Zwecke verwenden.

■ Sonstige Hinweise

- Die Anzeigedaten dieses elektronischen Wörterbuches wurden unter Kontrolle der ursprünglichen Herausgeber dieser Wörterbücher zusammengestellt. Die Anzeigedaten können jedoch von der gedruckten Version jedes als Quelle verwendeten Wörterbuchs abweichen.

Bestimmte Informationen in diesem elektronischen Wörterbuch entsprechen aufgrund der aktuellen Entwicklungen usw. vielleicht nicht dem neuesten Stand.

- Die im elektronischen Wörterbuch enthaltenen Wörterbücher sind digitale Ausgaben der vom jeweiligen Verlag herausgegebenen gedruckten Version des betreffenden Wörterbuchs.

CASIO COMPUTER CO., LTD. übernimmt keine Gewähr für etwaige Verluste, die auf Fehler, Auslassungen oder ungeeignete Anwendungen in den enthaltenen Wörterbuchdaten zurückzuführen sind.

Englisch-Deutsch-Wörterbuch

PONS Wörterbuch für Schule und Studium Englisch
<Ernst Klett Sprachen GmbH>

© Ernst Klett Sprachen GmbH, Stuttgart 2006

Englisch-Englisch-Wörterbuch

Oxford Advanced Learner's Dictionary 7th edition
<Oxford University Press>

© Oxford University Press 2005.

Deutsch-Englisch-Wörterbuch

PONS Wörterbuch für Schule und Studium Englisch
<Ernst Klett Sprachen GmbH>

© Ernst Klett Sprachen GmbH, Stuttgart 2006

Deutsch-Französisch-Wörterbuch

PONS Wörterbuch für Schule und Studium Französisch
<Ernst Klett Sprachen GmbH>

© Ernst Klett Sprachen GmbH, Stuttgart 2003

Französisch-Deutsch-Wörterbuch

PONS Wörterbuch für Schule und Studium Französisch
<Ernst Klett Sprachen GmbH>

© Ernst Klett Sprachen GmbH, Stuttgart 2003

Französisch-Französisch-Wörterbuch

PONS Le Robert Micro
<Le Robert>

© Dictionnaires Le Robert, Paris 2006

Anzeigemeldungen

Nachfolgend sind die Ursachen, warum bestimmte Meldungen auf dem Display erscheinen, und die daraufhin auszuführenden Abhilfen erläutert.

Operation	Meldung	Ursache	Abhilfe	Seite
	Schwache Batterien. Batterien gemäß Bedienungsanleitung ersetzen.	Niedrige Batteriespannung	Tauschen Sie die Batterien aus	74
Wörterbuch- funktion	Zu viele Treffer. Ergebnis auf 1.000 begrenzt.	Es sind zu viele Treffer für das von Ihnen eingegebene Stichwort vorhanden, um auf das Display zu passen.	Fügen Sie weitere Zeichen in Ihre Eingabe hinzu, um die Suche genauer zu gestalten.	Siehe die zutreffen- de Seite für das von Ihnen ver- wendete Wörter- buch.
	Mehr als 500 Hits.	Zu große Trefferzahl für das eingegebene Stichwort		
	Unzulässige Eingabe.*	Es liegt ein Fehler in der Eingabe Ihres Stichwortes vor.	Geben Sie das richtige Stichwort ein.	
	Keine Treffer.*	Keine Treffer gefunden, die mit den eingegebenen Suchbedingungen übereinstimmen.	Versuchen Sie die Suchbedingungen erneut einzugeben	
Sprungfunktion	Selber Vorgang nicht mehr möglich.	Sie versuchen eine erneute Sprungsuche (durch Drücken von SPRUNG), nachdem bereits 10 aufeinander folgende Sprungsuchen erfolgt sind.	Aufeinander folgend sind bis zu 10 Sprungsuchen möglich. Geben Sie den zu suchenden Begriff über Stichwortsuche usw. ein.	51
Favoriten	Speicher für Favorit ist voll.	Die Anzahl der zulässigen Favoriteneinträge wurde überschritten.	Löschen Sie nicht mehr benötigte Favoriteneinträge und versuchen Sie es danach erneut.	58 54
	Ein ernsthaftes Systemproblem ist aufgetreten. Überprüfen Sie Ihre Bedienungsanleitung, und wenden Sie sich an den nächsten CASIO- Kundendienst. Drücken Sie [ESC/LIST], um die Meldung zu löschen.	Das Gerät wurde elektrostatischer Ladung oder starken Stößen ausgesetzt.	Wenden Sie sich an den nächsten CASIO- Kundendienst. Drücken Sie ESC , um die Meldung zu löschen, wobei das Gerät jedoch keine Verlaufsdaten oder Favoritendaten speichert.	–

* Die obigen Meldungen verbleiben für eine kurze Weile auf dem Display und verschwinden danach.

Störungsbeseitigung

Wenn eines der folgenden Probleme auftritt, führen Sie die spezifizierte Abhilfe aus.

	Symptom	Ursache	Abhilfe	Seite
Stromversorgung	Die Stromversorgung kann nicht eingeschaltet werden.	Niedrige Batteriespannung	Tauschen Sie die Batterien aus.	74
	Die Stromversorgung wird ausgeschaltet, wenn Sie keine Operation ausführen.	Die automatische Stromabschaltung hat angesprochen.	Schalten Sie die Stromversorgung wieder ein.	18
		Niedrige Batteriespannung	Tauschen Sie die Batterien aus.	74
Display	Das Display wird plötzlich leer.	Niedrige Batteriespannung	Tauschen Sie die Batterien aus.	74
	Die Kontrast-Einstellungsanzeige erscheint plötzlich.	Niedrige Batteriespannung	Tauschen Sie die Batterien aus.	74
Hintergrundbeleuchtung	Hintergrundbeleuchtung leuchtet nicht oder flimmert.	Batterieladung zu schwach	Batterien auswechseln.	74

Rückstellung des elektronischen Wörterbuchs

Starke elektrostatische Ladung kann abnormalen Betrieb oder Blockieren Ihres elektronischen Wörterbuchs verursachen. Falls dies eintritt, müssen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch zurücksetzen.

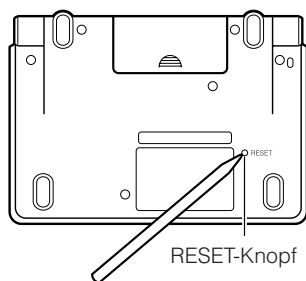
Vorsicht!

Beachten Sie die folgenden wichtigen Informationen über die Rückstellungsoperation.

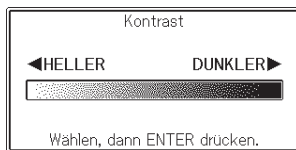
- Schalten Sie unbedingt die Stromversorgung aus, bevor Sie den Rückstellvorgang ausführen. Eine Rückstellung ohne das Ausschalten der Stromversorgung kann die Verlaufsdaten und Einstellungen löschen.
- Verwenden Sie keinen Zahnstocher, Bleistift oder anderen Gegenstand, dessen Spitze leicht abbrechen kann, für das Drücken des RESET-Knopfes. Anderenfalls kann Ihr elektronisches Wörterbuch beschädigt werden.

1 Drücken Sie die **ON/OFF**-Taste, um die Stromversorgung auszuschalten.

2 Verwenden Sie einen Kugelschreiber oder einen ähnlichen spitzen Gegenstand, um den RESET-Knopf auf der Rückseite Ihres elektronischen Wörterbuchs zu drücken.

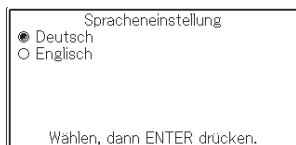


- 3** Öffnen Sie Ihr elektronisches Wörterbuch und drücken Sie danach die ◀- oder ▶-Taste, um den Anzeigekontrast einzustellen.



- 4** Drücken Sie die **ENTER**-Taste.

- Dies zeigt die Spracheneinstellungs-Anzeige an.

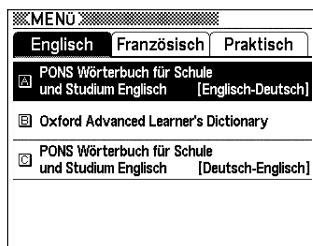


- 5** Bewegen Sie den Cursor (●) mit ▲ und ▼ zur gewünschten Einstellung.

- Eingblendete Meldungen, Titel, Icon-Texte und sonstiger Text werden in der hier gewählten Sprache angezeigt.

- 6** Drücken Sie **ENTER**, nachdem Sie die gewünschte Sprache eingestellt haben.

- Nach Ende des Rücksetzvorgangs erscheint dann die MENU-Anzeige.



Austauschen der Batterien

Tauschen Sie die Batterien möglichst bald nach dem Erscheinen der Meldung „Schwache Batterien. Gemäß Bedienungsanleitung die Batterien austauschen.“ auf dem Display aus.

Sie sollten die Batterien mindestens einmal jährlich austauschen, auch wenn diese Meldung nicht erscheint.

Vorsichtsmaßregeln hinsichtlich der Batterien

Falsche Verwendung der Batterien kann dazu führen, dass die Batterien bersten oder auslaufen, wodurch das Innere des Gerätes beschädigt werden kann. Beachten Sie daher die folgenden Vorsichtsmaßregeln.

- Verwenden Sie nur Alkalibatterien für die Stromversorgung dieses Gerätes. Die Verwendung anderer Batterietypen verkürzt die Batterielebensdauer und kann Fehlbetrieb verursachen.
- Achten Sie darauf, dass die positiven (+) und negativen (–) Enden der Batterien in die richtigen Richtungen weisen.
- Mischen Sie niemals Batterien unterschiedlichen Typs.
- Verwenden Sie niemals gemeinsam alte und neue Batterien.
- Setzen Sie die Batterien keiner direkten Wärme aus, schließen Sie diese nicht kurz und versuchen Sie niemals ein Zerlegen der Batterien.
- Belassen Sie verbrauchte Batterien nicht in dem Batteriefach.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach, wenn Sie das elektronische Wörterbuch für längere Zeit nicht verwenden werden.
- Versuchen Sie niemals ein Aufladen der mit dem elektronischen Wörterbuch mitgelieferten Batterien.



- Sollte eine Batterie auslaufen, reinigen Sie unverzüglich das Batteriefach, wobei Sie darauf achten müssen, dass die Batterieflüssigkeit nicht in direkten Kontakt mit Ihrer Haut kommt.



- Falls Batterieflüssigkeit in die Augen geraten sollte, führen Sie bitte sofort die folgenden Maßnahmen aus. Bei Nichtbefolgung besteht Erblindungsgefahr.
 1. Spülen Sie die Augen mit sauberem Wasser aus, ohne sich die Augen zu reiben.
 2. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt.

Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern. Falls eine Batterie versehentlich verschluckt wird, wenden Sie sich unverzüglich an einen Arzt.

Geben Sie verbrauchte Batterien auf keinen Fall zum Entsorgen in den normalen Hausmüll. Die Batterien sind bei einer geeigneten Sammelstelle oder dafür ausgewiesenen Entsorgungseinrichtung abzugeben.

Austauschen der Batterien

■ Wichtig!

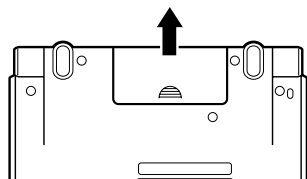
Beachten Sie die folgenden wichtigen Informationen, bevor Sie die Batterien austauschen.

- Schalten Sie die Stromversorgung aus und tauschen Sie die Batterien aus. Falls Sie dies nicht ausführen, werden die Einstellungen, Verlaufsdaten und andere Daten gelöscht.
- Ersetzen Sie die Batterien durch zwei neue Batterien.
- Verwenden Sie nur Alkali-Mikrobatterien. Bei Verwendung anderer Batterietypen können sich eine wesentlich verkürzte Batterielebensdauer und Funktionsfehler ergeben.

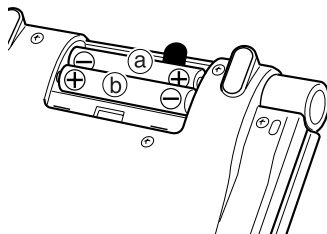
1 Bereiten Sie zwei neue Alkali-Mikrobatterien vor.

2 Drücken Sie die **ON/OFF**-Taste, um die Stromversorgung auszuschalten.

- 3** Drücken Sie den Batteriedeckel an der in der Illustration gezeigten Stelle an, schieben Sie ihn in Pfeilrichtung auf und ziehen Sie den Deckel dann ab.



- 4** Ziehen Sie das Band wie in der Illustration gezeigt nach oben, um die Batterien in der Reihenfolge (b) und dann (a) zu entnehmen.



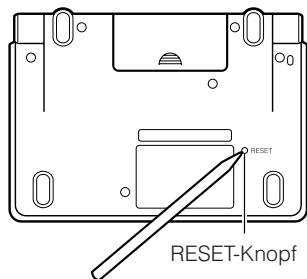
- 5** Legen Sie die neuen Batterien wie in der Illustration gezeigt in der Reihenfolge (a) und dann (b) ein.

- Legen Sie das Band vor dem Einsetzen der Batterien so in das Fach, dass es nach dem Einsetzen unter den Batterien durchgeführt ist.
- Drücken Sie die Batterien beim Einsetzen mit der Minusseite (-) an die Feder an.

- 6** Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an.

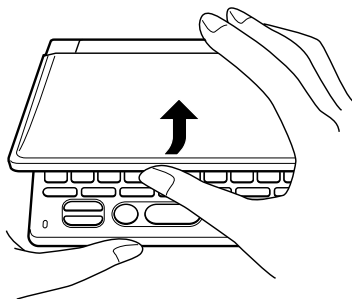
- 7** Drücken Sie mit einem Kugelschreiber oder ähnlichen spitzen Gegenstand den RESET-Knopf im Boden des elektrischen Wörterbuchs.

- Verwenden Sie zum Drücken des RESET-Knopfes keinen Zahnstocher, Bleistift oder anderen Gegenstand, bei dem die Spitze leicht abbricht. Das elektronische Wörterbuch könnte dadurch beschädigt werden.



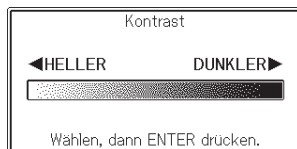
8 Öffnen Sie das elektronische Wörterbuch wie in der Illustration gezeigt.

- Dadurch erscheint die Einstellungsanzeige für den Displaykontrast im Display.



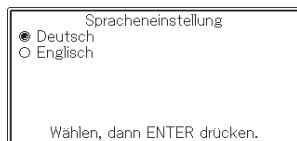
9 Stellen Sie mit den Tasten ◀ und ▶ den Displaykontrast ein und drücken Sie dann **ENTER**.

- Dies ruft die Spracheneinstellungsanzeige in das Display.



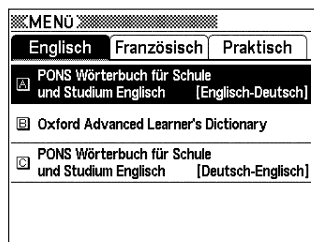
10 Bewegen Sie den Cursor (•) mit ▲ und ▼ zur gewünschten Einstellung.

- Eingblendete Meldungen, Titel, Icon-Texte und anderer Text werden in der hier gewählten Sprache angezeigt.



11 Drücken Sie **ENTER**, nachdem Sie die gewünschte Sprache eingestellt haben.

- Hieraufhin erscheint die MENÜ-Anzeige.



Technische Daten

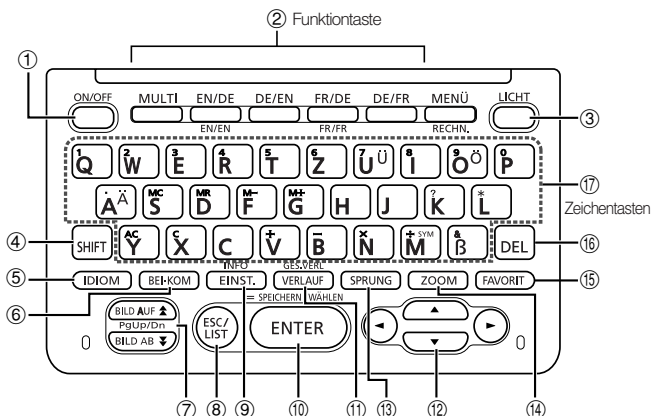
- Modellname: EW-G300
- Inhalte: Näheres zur Art der Wörterbücher siehe „Copyright“ (Seite 68).
- Rechner (12 Stellen; Arithmetikrechnungen; Berechnungen mit einer arithmetischen Konstante; Rechnungen mit unabhängigem Speicher; Mischrechnungen)
 - Dezimalpunkt: Fließpunkt
 - Konstantenanzeige der Speicherkonstanten
- Display: 320 x 240 Full Dot Matrix LCD
- Leistungsaufnahme: 0,35 W
- Stromversorgung: Zwei Alkali-Mikrobatterien (LR03)
- Ungefähre Batterielebensdauer * (bei 25°C):
 - Kontinuierliches Display der Stichwort-Datenanzeige des Englisch-Deutsch-Wörterbuchs: 150 Stunden
 - Wiederholzyklus mit 5 Minuten Eingabe oder Suche und 55 Minuten Datenfenster-Anzeige: 90 Stunden
 - Wiederholzyklus mit 5 Minuten Eingabe oder Suche, 55 Minuten Datenfenster-Anzeige und 3 Minuten Hintergrundbeleuchtung: 75 Stunden
- * *Die Batteriebetriebsdauer wird durch Faktoren wie Betriebsbedingungen, Batterietyp, Betriebsumgebung und Art der durchgeführten Operationen (Häufigkeit der Hintergrundbeleuchtung) usw. beeinflusst.*
- Automatische Stromabschaltung: Wählbare Auslösezeit von etwa 3, 6, 10, 15, 30, 45, 60 oder 120 Minuten
- Fortsetzungsfunktion: Aktuelle Anzeige und Daten werden gespeichert, wenn die Stromversorgung ausgeschaltet wird.
- Zul. Betriebstemperatur: 0°C bis 40°C
- Abmessungen: 88 (T) x 122 (B) x 17,3 (H) mm (an dünnster Stelle; geschlossener Zustand); Höhe an der dicksten Stelle: 23,5 mm
- Ungefähres Gewicht: 180 g (einschließlich Batterien)



MEMO

MEMO

■ Allgemeine Anleitung



	TASTE	FUNKTION
①	ON/OFF 	Mit dieser Taste können Sie die Stromversorgung ein- oder ausschalten (Seite 18).
②	Beispiel: EN/DE 	Zum Aufrufen der über den Tasten an der oberen Tastaturkante angegebenen Wörterbücher (z.B. , usw.) und anderen Funktionen (Seite 19)
	Beispiel: EN/EN 	Zum Aufrufen der unter den Tasten an der oberen Tastaturkante angegebenen Wörterbücher (, usw.) und Funktionen ist vor dem Betätigen der entsprechenden Taste die Taste zu drücken, (Seite 19)
③	LICHT 	Zum Ein- und Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung (Seite 5)
④	SHIFT 	Zum Eingeben bestimmter Zeichen (ä, ö, ü, ñ, &, ?, *,), zum Aufrufen der Rechner- und Anleitungsfunktionen etc. (Seiten 19, 23, 24, 29, 33, 48, 54, 56, und 60) * wird verwendet, indem man die Taste kurz drückt und wieder freigibt und dann die entsprechende nächste Taste drückt.
⑤	IDIOM 	Drücken Sie diese Taste, wenn das IDIOM -Icon auf einer Wörterbuchanzeige erscheint, um ein Idiom aufzusuchen (Seite 31 und 51).
⑥	BEI-KOM 	Zum Aufrufen von Beispielen oder Benutzungsinformationen, wenn BEI oder KOM im Wörterbuchfenster angezeigt ist (Seiten 32, 51 und 54)

⑦		Verwenden Sie diese Tasten, um den Inhalt der Anzeige nach oben oder unten zu scrollen (Seite 22). Um an die Definition des Begriffs vor dem gegenwärtig angezeigten Begriff zu springen, drücken Sie die [SHIFT]-Taste und danach die  -Taste. Um an die Definition des nächsten Begriffs zu springen, drücken Sie die [SHIFT]-Taste und danach die  -Taste.
⑧		Drücken Sie diese Taste, um an die vorhergehende Operation zurückzuschalten (Seite 22). Falls Sie diese Taste bei am Display angezeigter Definitionsanzeige drücken, wird auf die Listenanzeige der Begriffe umgeschaltet, die den Begriff enthalten, dessen Definition Sie betrachten (Seite 22). Mit dieser Taste kann bei angezeigter Wörterbuch-Anfangsanzeige auf die MENÜ-Anzeige zurückgeschaltet werden. (Seite 19).
⑨		Drücken Sie diese Taste, um die Einstellungen Ihres elektronischen Wörterbuchs zu ändern (Seite 64). Um die Anleitungsinformationen zu betrachten, drücken Sie die [SHIFT]-Taste und danach diese Taste (Seite 23).
⑩		Drücken Sie diese Taste, um die von Ihnen eingegebenen Zeichen oder die am Display ausgeführten Wahlvorgänge zu registrieren (Seite 21). Um einen Begriff zu den Favoriten hinzuzufügen oder eine Abhakmarkierung neben einem Favoritenbegriff anzubringen, drücken Sie die [SHIFT]-Taste gefolgt von dieser Taste (Seite 54 und 56).
⑪		Drücken Sie diese Taste, um einen Begriff wieder abzufragen, nach dem Sie vor kurzem gesucht haben (Seite 47). Drücken Sie [SHIFT] und dann diese Taste, um einen zuvor abgefragten Ausdruck in allen Wörterbüchern zu suchen. (Seite 48)
⑫		Verwenden Sie diese Tasten, um die hervorgehobene Wahl oder den Cursor nach oben, unten, links oder rechts zu verschieben (Seite 21). Wenn eine Definition zu lang ist, um in den Bildschirm zu passen, kann die Anzeige mit dieser Taste Zeile um Zeile weiter geschoben werden.
⑬		Drücken Sie diese Taste, um einen Begriff in der gegenwärtig angezeigten Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige nachzuschlagen (Seite 50).
⑭		Drücken Sie diese Taste bei am Display angezeigter Listenanzeige, Definitionsanzeige oder Erläuterungsanzeige, um die Textgröße zu ändern (Seite 52).
⑮		Drücken Sie diese Taste, um die Favoriten zu verwenden (Seite 53).
⑯		Drücken Sie diese Taste, um ein Zeichen zu löschen (Seite 26).
⑰		Verwenden Sie diese Tasten für die Eingabe der Zeichen und Werte (Seite 24 und 25).

CASIO®

CASIO COMPUTER CO., LTD.

6-2, Hon-machi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan



RC-A503391-001 V01

MO0701-B Printed in China